Kammavaca 1

Royal Asiatic Society.

22, ALBEMARLE STREET.

PRESIDENT:

THE RT. HON. THE LORD REAY, K.T., P.C., G.C.S.I., LL.D.

Tuesday, February 13th, 1912, at 4 p.m.

SIR CHARLES ELIOT, K.C.M.G., C.B.

WILL GIVE A LECTURE ON

"THE HISTORY AND MONUMENTS OF CAMBODJA."

Lantern Illustrations.

C. HUGHES, Secretary.

Burmese

Kammavaca, part of No. 1.?
on ivory.

Not to be opened as it is brittle

Kammavaća
Offices of the Buddhist Priesthood.

Pali Manuscript.
Written on ivory in old
Burmese character.

[illegible]

[illegible] ။ ခမတိ သံဃဿ တသ္မာ

တုဏှီ ။ ဧဝမေတံ ဓာရယာမိ ။ [illegible]

[illegible]

[illegible]

ဝိ ။ ။ ပုရာဏဒုတိယိကာယ မေထုနံ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ကမ္မဝါစာ [illegible] || ဒုတိယမ္ပိ [illegible]
[illegible] ယာစတိ [illegible] || ယဿာယသ္မတော [illegible]
ံ || [illegible] || ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော [illegible] || [illegible]
[illegible] ဥပဇ္ဈာယေန || [illegible] || [illegible] ||

[illegible] || [illegible]
[illegible] || [illegible] ||
[illegible] ||
[illegible] ဥပဇ္ဈာယေန || [illegible] || ယဿ [illegible] ||

ဒါ ။ [illegible] ။ [illegible] ။ [illegible]
[illegible] ။ [illegible]
[illegible] ။ ဒုတိယမ္ပိ [illegible] ။ [illegible] ။ [illegible] ။ [illegible]
[illegible] ။ [illegible] ။ [illegible] ။ [illegible]

[illegible] ။ [illegible] ။ [illegible]
[illegible] ။ [illegible]
[illegible] ။ [illegible] ။ [illegible]
[illegible] ။ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ကေ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ယဿာယသ္မတော ခမတိ [illegible]

[illegible]

ခဲ

ယံ ဥပတ္တကံ ယံ ကာရိ ယံ [illegible] ဟ ဂေ ယော တု ။ ဥ ဓ ယ ယ ဓ ဓ [illegible]

ကငေ ယ: ဃ ယ ယ က ဓိ: ဝ ဓ ငေ ကာ က ဓိ: တော ငေ ကာ [illegible] ဓ [illegible]

ရ ငေ ကံ ယ ဃ ယ ယ က [illegible] က ဓိ: [illegible] ။ ။ [illegible]

[illegible] ရ ငေ ယ ဂ ငေ [illegible] ။ [illegible] ယံ ။ မြ င [illegible]

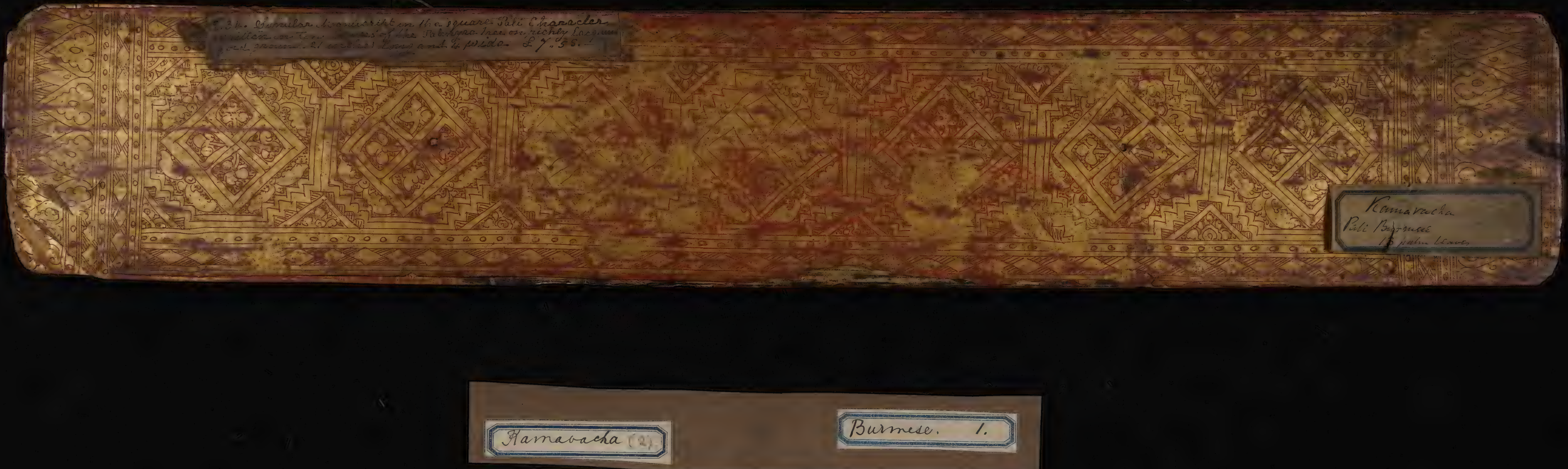
။ ငေ ယော တ ယ ဂ ဂ ငေ တော ကာ ယ ဟ ငေ:

[illegible] ။ ပ ယံ ဥ မ ဌ ရ ဂ ါ

[illegible] ။ [illegible]

ကူ ပ ဂ ဓ [illegible] ။ ။

34. Similar Manuscript in the square Pali Character
written on leaves of the tree on richly lacquered ground. 21 inches long and 4 wide. £ 7 „ 5 5. –
Kammavacha
Pali Burmese
15 palm leaves


34. Similar Manuscript in the square Pali Character
Long and 4 wide. £7.5s.
Kamavacha
Pali Burmese
13 palm leaves
Kamavacha (2).
Burmese. 1.

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ပဝေဒေ ။ ယဒိ ယံ ယာယပတ္တ ကလ္လံ ။ အဟံ ဂန္တံ အနုပေယျာ ။ ဥပဇ္ဈာယ ဂဏ ။ အယ
ဒေယမာကကေသိ ။ ဂုတ္တ ကိ ကေသော ။ ယံ ဒါတုံ ။ တဿ ယံ ယမ စေဋ္ဌ ပုဂ္ဂလော ယံ ။ အဓိ
ဆာရတ္တံ မာနတ္တံ ။ အဟံ ။ မာနတ္တံ ဝတ္တံ ။ သမာဒိယာမိ ။ မ ။ ဝတ္တံ ။ သမာဒိယာမိ ။ အဟံ ဘန္တေ
ပါ ပဋိ ။ ပုစ္ဆိ ယာဝ ။ ယဒိ တေ ပဋိစ္ဆန္န ။ ပါ ဟေ တာ ဒိ ။ ဂုဏ် ။ ရတ္တိ ဂဏေ ။ ဂဏေ
။ ရတ္တိ ဂဏေ ။ ဘာ ဝ ဒါ ဝေ ဝါ ။ ရတ္တိ ဂဏေ ။ ဝေ ဟေ ဝေ ဝါ ။ ရတ္တိ ဂဏေ ။ အပ ဘ ဂေ

။ ရတ္တိ ဂဏေ ။ ပ ဝ ဝေ ဟေ ပိ ။ အာပဂဏေ ။ ပုဒ္ဒ ဝေ ဟေ ပိ ။ အာပဂဏေ ။ ဂုဏ် ဝေ ဟေ ပိ ။ အာ
ပဂဏေ ။ အနာ ကေလာ ပိ ။ အာပဂဏေ ။ ပါဂဂေ ဝေ ။ အာပဂဏေ ။ အနုဉာဂတော
ပိ ဟ တာ ပ တ္တ ပိ ။ အာပဂဏေ ။ သေ ပု လ ဒ ပ ဒိ တ ဝ ။ ဟာ ဟိ ။ အာပဂဏ
။ ပဋိပုလ္လာ ဂေ ပ တ ဒ တ ။ အာပဂဏေ ။ အာ စ ရိ ယော ပိ ။ အဟပ ဂေ ဂေ ဒါ ဂုဏ
။ ဂေ တာ ဂ ဟေ ဂေ တေ ဥပဇ္ဈာယော ။ ဥပဇ္ဈာယော ဟေ ဂ ဂေ တ္တ အာ ယ ဟ ဓာ ယ ဥ ဂေ

တတ္တငေဂေါဂဗာ ။ ပုဏ္ဏတ္တဂေပေဟကဥ္စေယော ။ ဂုဒေါ်ကယမ္ပဥ္စောတေိယမ္ပဥပ
ယမ္မါဝေမဒေဘာ ။ ကုမ္မိဠေပ္ပါဝေဟမယာ ။ ယေိဝံသယမတ္တကလ္လံ ။ ဂုဒကာကး
ကဋ္ဌေမယ္ယ ။ ကကဂ တဟေတ်ဝေတဋ္ဌော ။ ယံသမဂဋ္ဌေဥ ပမ္ပမ္ပံယာတာပိ ။
ဥလ္လမတ္တပ်ဂဋ္ဌေယ ဧယောပုကမ္မဥယာါယ ။ ပ္ပတေယမ္မိဂဋ္ဌေယံယံဥပး
ပမ္ပး ယာတာပိ ။ ဥလ္လမတ္တပ်ဂဋ္ဌေယ ဧယောပုကမ္မဥပါဂယ ။ တေတိယမ္ပ

ဂဋ္ဌေယံယံဥပမ္ပမ္ပံယာတာပိ ။ ဥလ္လမတ္တပ်ဂဋ္ဌေယ ဧယောပုကမ္မဥပါဂယ ။
ပုဏ္ဏတ္တဂေပေဂဋ္ဌေယဧယော ။ ကယ ဂဒေါကကယမ္ပဥ္စောတေယံယဥပမ္ပါ
ပေဝေဒေါ ။ ယေိပ သယမတ္တကလ္လံ ။ ကဟ်ဂုဂ်ကယ္ယေိ ကဝေမ္မေပုဋ္ဌေယံ
ပုဏ္ဏပီကဂ ။ ကယဋ္ဌေပဝတကဝေလော ။ ဂုတကာဝေလိ ။ ယံဂေတံ ။ တံ ပုစ္ဆး
မိယ္ယုကတ္တောတိဝတ္တဋ္ဌ ။ ကယ္ယုတ္တိတိဝတ္တဋ္ဌ ။ ယဝ္ဝေတဝလဝ ပုပါကတတား

ဂုဏ္ဍ ။ ဗုဒ္ဓံ ဘန္တေ ။ ဘန္တေ ။ ဒုတိယမ္ပိ ဘန္တေ ။ ဗုဒ္ဓံ ဘန္တေ ။ ဟောဟော ။ ဗုဒ္ဓံ
ဘန္တေ ။ အပကာသေ ။ ဗုဒ္ဓံ ဘန္တေ ။ ဗုဒ္ဓံ ဟောဟိ ။ ကမဘန္တေ ။ ပုစ္ဆေ ဟောဟိ ။ ကမဘ
ဏ္ဍ ဂုဥဟောမိ ။ ကမဘန္တေ ။ ကာကတ္တမိ ။ ကမဘဂ ။ ပရိတ္တဂေငဝါ ။
ကမဘန္တေ ။ အညာဂတော မိမာကာပိဝုတ္တ ။ ကတ္တာဘန္တေ ။ ပါစ္စုပုညာ မိပတိဝေ
ယာမိ ။ ကမဘန္တေ ။ ပံပုညာ ဘန္တေ ပတ္တ ဝတ္တ ။ ကမဘန္တေ ။ ကိဂုဟောမ ။ အမံ း

ဘန္တေ ဂင်ဂါဂိယ ။ ဧကာကဝေသေ ဥပဇ္ဈာယော ။ ဥပဇ္ဈာယော မေ ဘန္တေ ဟောဟိ
ဟတ္ထ ယပေတ္တေ ဂေါဂယ ။ ပုဏ္ဏတ္တ ပဘန္တေ ယံ ဟောဟိ ။ အယံ ဂုဂေါ ကယပေး
တဝါ ယပယ ဥပယ ။ ပါသာဒိကေန ။ ပံပုဏ္ဏ ပုညာ ကယိတော ။ ဟိတ ပေပဟိ ။ ပဟိး
ပုညာ ယပတ္တ တဝ တ ။ ဂုဂေါ ယံ ယံ ဥပယပ ။ ယံ ကဂဝါ ကယပ ပတ္တ ဝေယေ း
ဥပဇ္ဈာယော ။ ယပိ ယံ ယပယပ ပတ္တ ကလျ ။ ယံ ဝေ ယဂုဂ ဥပယ ပုဏ္ဏ ဝေ ပုဂ္ဂ ကယယပ

တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန။ ဒုတိယမ္ပိ။ ။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော။ အယံ နာဂေါ
အာယသ္မတော တိဿဿ ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော။ ပရိသုဒ္ဓေါ အန္တရာယိကေဟိ ဓမ္မေ
ဟိ။ ပရိပုဏ္ဏဿ ပတ္တစီဝရံ။ နာဂေါ သံဃံ ဥပသမ္ပဒံ ယာစတိ အာယသ္မတာ တိ
ဿေန ဥပဇ္ဈာယေန။ သံဃော နာဂံ ဥပသမ္ပာဒေတိ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယ
န။ ယဿာယသ္မတော ခမတိ နာဂဿ ဥပသမ္ပဒါ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာ

ယေန။ သော တုဏှဿ။ ယဿ နက္ခမတိ သော ဘာသေယျ။ ။ တတိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ
ဝဒါမိ။ ။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော။ အယံ နာဂေါ အာယသ္မတော တိဿဿ ဥပသမ္ပ
ပေက္ခော။ ပရိသုဒ္ဓေါ အန္တရာယိကေဟိ ဓမ္မေဟိ။ ပရိပုဏ္ဏဿ ပတ္တစ
စီဝရံ။ နာဂေါ သံဃံ ဥပသမ္ပဒံ ယာစတိ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန။ သံ
ဃော နာဂံ ဥပသမ္ပာဒေတိ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန။ ယဿာယသ္မတော ခမ

တောခမတိနာဂဿဥပသမ္ပဒါအာယသ္မတာတိဿေနဥပဇ္ဈာယေန။သောတုဏှဿ

ယဿနက္ခမတိသောဘာသေယျ။ ။တတိယမ္ပိဧတမတ္ထံဝဒါမိ

။သုဏာတုမေဘန္တေသံဃော။အယံနာဂေါအာယသ္မတောတိဿဿဥပသမ္ပ

ဒါပေက္ခော။ပရိသုဒ္ဓေါအန္တရာယိကေဟိဓမ္မေဟိ။ပရိပုဏ္ဏဿပတ္တစီဝရံ။

နာဂေါသံဃံဥပသမ္ပဒံယာစတိအာယသ္မတာတိဿေနဥပဇ္ဈာယေန။သံဃော

နာဂံဥပသမ္ပာဒေတိအာယသ္မတာတိဿေနဥပဇ္ဈာယေန။ယဿာယသ္မ

တောခမတိနာဂဿဥပသမ္ပဒါအာယသ္မတာတိဿေနဥပဇ္ဈာယေန။သောတုဏှဿ

။ယဿနက္ခမတိသောဘာသေယျ။ ။ဥပသမ္ပန္နောသံဃေနနာဂေါအာယ

သ္မတာတိဿေနဥပဇ္ဈာယေန။ခမတိသံဃဿ·တသ္မာတုဏှီဧဝမေတံ

ဓာရယာမိ။ ။တာဝဒေဝဆာယာမေတဗ္ဗာ။ဥတုပ္ပမာဏံ·အာစိက္ခိတ

ဒွိ။ [illegible] ဘိက္ခု [illegible] ဥပဇ္ဈာယေန [illegible]
[illegible]
[illegible] ယပဗ္ဗဇ္ဇာ။ တတ္ထ တေ ယာဝဇီဝံ ဥဿာဟော ကရဏီ
ယော။ အတိရေကလာဘော။ သံဃဘတ္တံ။ ဥဒ္ဒေသဘတ္တံ။ နိမန္တနံ။ သလာကဘ
တ္တံ။ ပက္ခိကံ။ ဥပေါသထိကံ။ ပါဋိပဒိကံ။ ။ ပံသုကူလစီဝရံ နိ

ဿာယ ပဗ္ဗဇ္ဇာ။ တတ္ထ တေ ယာဝဇီဝံ ဥဿာဟော ကရဏီယော။ အတိရေက
လာဘော။ ခေါမံ။ ကပ္ပါသိကံ။ ကောသေယျံ။ ကမ္ဗလံ။ သာဏံ။ ဘင်္ဂံ။ ။ ရုက္ခ
မူလသေနာသနံ နိဿာယ ပဗ္ဗဇ္ဇာ။ တတ္ထ တေ ယာဝဇီဝံ ဥဿာ
ဟော ကရဏီယော။ အတိရေကလာဘော။ ဝိဟာရော။ အဍ္ဎယောဂေါ။ ပါ
သာဒေါ။ ဟမ္မိယံ။ ဂုဟာ။ ။ ပူတိမုတ္တဘေသဇ္ဇံ နိဿာယ ပဗ္ဗဇ္ဇာ။

တတ္တေတယာဝဒိဝံဥယာဂေဟာကာ၊ ကာလိင်ယော။ အဆိင်္ဂေကာလေါင်ကေါ။ ယမ္ပိ။
ဓတ္တံ၊ ေတလံ။ ဝဍ္ဍ။ ပါကိ၀ိတံ။ ကာပကာဂေ၊ ။ ဥပပမ္ပဂေ၊ ၊ ဂိဒ္ဓါဂေမရှင်ဂ
ဓဂေမှာပတိင်ပေဓိ၊ ကဂေဒ္ဓါ။ အပ္ပမဂေဟာကတိ၊ ဗ္ဘာ၊ ကတော၊ ။ ပမာ။ ဂေယာဂဒ္ဓါဂေ။
ပရှိ၊ ဓမ္မပတိဂေပဓိ၊ အယမ္မဂေလာဂေဟာတော။ အယကျ္ပုတ္တိဂေယော။ ဂေမယျ
တပါဂုပပုဂ်ဂေယာမိပ္ပ္ပိဂုဟအဂဂေ၀ွေဂေတာယံ၊ ဓွဂေ၊ ၊ ဓာတော၊ ။ ဥပဓဂေ။

အပ္ပမဂေဟာဂတ္ထပါတ၊ ဥပါဒါယ။ အယမ္မဂေလာဂေဟာတိ။ အယကျ္ပုတ္တိဂေယော
။ ဂေမယျတပါဂုပပုဂုပိလါ၊ ဥတာဂိဂုအပတ္တိဂုမ္မ္ပိကာဂေဟာတော။ ဥပဓဂ
ပ၀ိဒ္ဓါပမ္မမ ၊ ယတော့ဂုဟ်ဂေလဓိတာဂေတာဂေဂေပ ၊ ဓူအယမ္မဂေလာ
ဂေဟာတော။ အယကျ္ပုတ္တိဂေယော။ တဂေ၊ ယာဓဒိံအကာကာဂိယံ။ ကာပကာဂေ၊
။ ဥပပမ္ပဂေ၊ ဂိဒ္ဓါဂုဥတ္တာဓပ၊ ယဓဂေမှာ၊ ဥလ္လပိတဂေဒ္ဓါအပ္ပမဂေဟာပုဥိ

ဂါရေ အဘိရမာမီတိ ။ ယော ဘိက္ခု ပါပိစ္ဆော ။ ဣစ္ဆာပကတော ။ အသန္တံ ။ အဘူတံ ။
ဥတ္တရိမနုဿဓမ္မံ ဥလ္လပတိ ။ ဈာနံ ဝါ ။ ဝိမောက္ခံ ဝါ ။ သမာဓိံ ဝါ ။ သမာပတ္တိံ
ဝါ ။ မဂ္ဂံ ဝါ ။ ဖလံ ဝါ ။ အဿမဏော ဟောတိ ။ အသက္ကျပုတ္တိယော ။ သေ
ယျထာပိ တာလော မတ္ထကစ္ဆိန္နော အဘဗ္ဗော ပုန ဝိရုဠှိယာ ။ ဧဝမေဝ
ဘိက္ခု ပါပိစ္ဆော ။ ဣစ္ဆာပကတော ။ အသန္တံ ။ အဘူတံ ။ ဥတ္တရိမနုဿဓမ္မံ ဥ

ဓမ္မံ ပဋိသေဝိတွာ အဿမဏော ဟောတိ အသက္ကျပုတ္တိယော ။ တံ တေ
ယာဝဇီဝံ အကရဏီယံ ။ ။ အဒိန္နံ ထေယျသင်္ခါတံ ဘိက္ခုနာ န
အာဒါတဗ္ဗံ ။ အန္တမသော တိဏသလာကံ ဥပါဒါယ ။ ယော ဘိက္ခု ပါဒံ ဝါ ။
ပါဒါရဟံ ဝါ ။ အတိရေကပါဒံ ဝါ ။ အဒိန္နံ ထေယျသင်္ခါတံ အာဒိယိတွာ အဿမဏော
ဟောတိ ။ အသက္ကျပုတ္တိယော ။ သေယျထာပိ ပဏ္ဍုပလာသော ဗန္ဓ

ရိတတ္တာယ ။ ဧဝမေဝ ဘိက္ခု ပါဒံ ဝါ ပါဒါရဟံ ဝါ အတိရေက
ပါဒံ ဝါ အဒိန္နံ ထေယျသင်္ခါတံ အာဒိယိတွာ အဿမဏော ဟောတိ အသ
ကျပုတ္တိယော ။ တံ တေ ယာဝဇီဝံ အကရဏီယံ ။ ။ ဥပသမ္ပန္နေန ဘိ
က္ခုနာ သဉ္စိစ္စ ပါဏော ဇီဝိတာ န ဝေါရောပေတဗ္ဗော ။ အန္တမသော ကုန္တကိပိ
လ္လိကံ ဥပါဒါယ ။ ယော ဘိက္ခု သဉ္စိစ္စ မနုဿဝိဂ္ဂဟံ ဇီဝိတာ ဝေါရောပေတိ ။

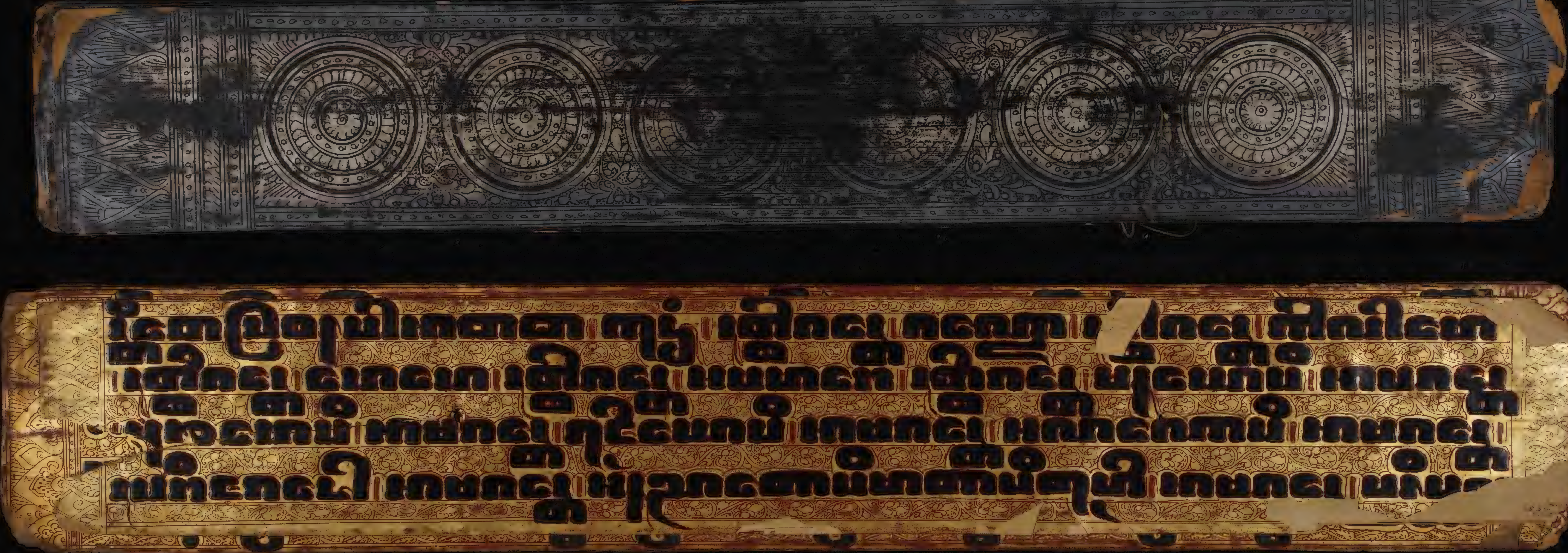
ကဒ္ဓရုနှိံပံပံယာ ၊ တဟပိ
ပဏ္ဏာတ္တောပေါဟောလာတွေ
ယျ ၊ ပဝဋ္ဋကတ္တိယံ ၊ ပဗ္ဗဥ္ဘား
လာယယပတ္တဃောဃောတ ၊ ပု ၊ ဝ
ကျေ့ ၊ ဋ္ဌိပြဦရိုံပံဟာရိတာပြ ၊၊၊

ည

ဂံဒေယဂဂေါ ၊ ဟ ယယ္ဗတဓိး
ဒေယဦပတ္တူရဒေယ ၊ ဝပတာယ
ယယတာဟတဂ္ဂ္ဂဥဝဒေယတံဝ
ဒေယာပတ္တာ ၊၊၊ ဦပယယ္ယဘယး
ဝိတ်ံဝဥ္ဍတ် ၊၊ ဟတ္တူဗြွပြတဒေယး

ပေက္ခော။ ပရိသုဒ္ဓေါ အန္တရာယိကေဟိ ဓမ္မေဟိ။ ပရိပုဏ္ဏဿ ပတ္တစီဝရံ။ နာ
ဂေါ · သံ · ဃံ · ဥပသမ္ပဒံ · ယာစတိ။ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန။ သံ
ဃော နာဂံ · ဥပသမ္ပာဒေတိ။ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန။ ယဿ
ာယသ္မတော ခမတိ နာဂဿ ဥပသမ္ပဒါ။ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပ
ဇ္ဈာယေန။ သော တုဏှဿ။ ယဿ နက္ခမတိ။ သော ဘာသေယျ။ ဥပသမ္ပ

[illegible]ကေဟိ [illegible]
[illegible] ဥပဇ္ဈာယော။ ဥပဇ္ဈာယေ[illegible]
[illegible]
[illegible] ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော [illegible]



‖ [illegible] ‖ ဥပဇ္ဈာယော မေ ဘန္တေ ဟောဟိ [illegible]
[illegible] ‖ ဥပဇ္ဈာယော မေ ဘန္တေ ဟောဟိ ‖ [illegible] ‖ အယံ တေ ပ
တ္တော ‖ အာမ ဘန္တေ ‖ အယံ သံဃာဋိ ‖ အာမ ဘန္တေ ‖ အယံ ဥတ္တရာသံဂေါ ‖
အာမ ဘန္တေ ‖ အယံ အန္တရဝါသကော ‖ အာမ ဘန္တေ ‖ ဂစ္ဆ အမုမှိ ‖ ဩ
ကာသေ တိဋ္ဌာဟိ ‖ ‖ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော ‖ နာဂေါ
အာယသ္မတော တိဿဿ ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော ‖ ယဒိ သံဃဿ ပတ္တကလ္လံ ‖ အဟံ နာဂံ ‖ အ
နုသာသေယျံ ‖ သုဏသိ နာဂ ‖ အယံ တေ သစ္စကာလော ‖ ဘူတကာလော ‖ ယံ

ဇာတံ ‖ တံ သံဃမဇ္ဈေ ‖ ပုစ္ဆန္တေ ‖ သန္တံ အတ္ထီတိ ဝတ္တဗ္ဗံ ‖ အသန္တံ နတ္ထီတိ ဝတ္တ
ဗ္ဗံ ‖ မာ ခေါ ဝိတ္ထာသိ ‖ မာ ခေါ မင်္ကု အဟောသိ ‖ ဧဝံ တံ ပုစ္ဆိဿန္တိ ‖ သန္တိ တေ
ဧဝရူပါ အာဗာဓာ ‖ ကုဋ္ဌံ ‖ နတ္ထိ ဘန္တေ ‖ ဂဏ္ဍော ‖ နတ္ထိ ဘန္တေ ‖ ကိလာသော
နတ္ထိ ဘန္တေ ‖ သောသော ‖ နတ္ထိ ဘန္တေ ‖ အပမာရော ‖ နတ္ထိ ဘန္တေ ‖
မနုဿောသိ ‖ အာမ ဘန္တေ ‖ ပုရိသောသိ ‖ အာမ ဘန္တေ ‖ ဘုဇိဿော
သိ ‖ အာမ ဘန္တေ ‖ အနဏောသိ ‖ အာမ ဘန္တေ ‖ နသိ ရာဇဘဋော ‖
အာမ ဘန္တေ ‖ အနုညာတောသိ မာတာပိတူဟိ ‖ အာမ ဘန္တေ ‖ ပရိ

ပုဏ္ဏဝီသတိဝဿောသိ။ ပရိပုဏ္ဏံ တေ ပတ္တစီဝရံ။ ကိံနာမောသိ။ အဟံ ဘန္တေ နာဂေါ နာမ။ ကောနာမော တေ
ဥပဇ္ဈာယော။ ဥပဇ္ဈာယော မေ ဘန္တေ အာယသ္မာ တိဿတ္ထေရော နာမ။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော။ အယံ နာဂေါ အာယသ္မတော
တိဿဿ ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော။ အနုသိဋ္ဌော သော မယာ။ ယဒိ သံဃဿ ပတ္တကလ္လံ။ နာဂေါ အာဂစ္ဆေယျ။ အာဂစ္ဆာဟိ
[illegible]။ သံဃံ ဘန္တေ ဥပသမ္ပဒံ ယာစာမိ။ ဥလ္လုမ္ပတု မံ ဘန္တေ သံဃော အနုကမ္ပံ ဥပါဒါယ။ ဒုတိယမ္ပိ ဘန္တေ သံဃံ ဥပသမ္ပဒံ
ယာစာမိ။ ဥလ္လုမ္ပတု မံ ဘန္တေ သံဃော အနုကမ္ပံ ဥပါဒါယ။ တတိယမ္ပိ ဘန္တေ သံဃံ ဥပသမ္ပဒံ ယာစာမိ။ ဥလ္လုမ္ပတု မံ ဘန္တေ သံဃော
အနုကမ္ပံ ဥပါဒါယ။ ။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော။ အယံ နာဂေါ အာယသ္မတော တိဿဿ ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော။ ယဒိ သံဃဿ
ပတ္တကလ္လံ။ အဟံ နာဂံ အန္တရာယိကေ ဓမ္မေ ပုစ္ဆေယျံ။ သုဏသိ နာဂ။ အယံ တေ သစ္စကာလော ဘူတကာလော။ ယံ ဇာတံ။ တံ ပုစ္ဆာ

မိ။ သန္တိ တေ ဧဝရူပါ အာဗာဓာ။ ကုဋ္ဌံ။ ဂဏ္ဍော။ ကိလာသော။ သောသော။ အပမာရော။ နတ္ထိ
ဘန္တေ။ မနုဿောသိ။ အာမ ဘန္တေ။ ပုရိသောသိ။ အာမ ဘန္တေ။ ဘုဇိဿောသိ။ အာမ ဘန္တေ။ အဏဏောသိ။ အာမ ဘန္တေ။ နသိ ရာဇဘဋော။
အာမ ဘန္တေ။ အနုညာတောသိ မာတာပိတူဟိ။ အာမ ဘန္တေ။ ပရိပုဏ္ဏဝီသတိဝဿောသိ။ အာမ ဘန္တေ။ ပရိပုဏ္ဏံ တေ
ပတ္တစီဝရံ။ အာမ ဘန္တေ။ ကိံနာမောသိ။ အဟံ ဘန္တေ နာဂေါ နာမ။ ကောနာမော တေ ဥပဇ္ဈာယော။ ဥပဇ္ဈာယော မေ ဘန္တေ အာယသ္မာ
တိဿတ္ထေရော နာမ။ ။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော။ အယံ နာဂေါ အာယသ္မတော တိဿဿ ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော။ ပရိသုဒ္ဓေါ
အန္တရာယိကေဟိ ဓမ္မေဟိ။ ပရိပုဏ္ဏဿ ပတ္တစီဝရံ။ နာဂေါ သံဃံ ဥပသမ္ပဒံ ယာစတိ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန။
ယဒိ သံဃဿ ပတ္တကလ္လံ။ သံဃော နာဂံ ဥပသမ္ပာဒေယျ

ဒေယျ။ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန။ ဉတ္တိ ။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော။ အယံ နာဂေါ။ အာယသ္မတော တိ-
ဿဿ ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော။ ပရိသုဒ္ဓေါ အန္တရာယိကေဟိ ဓမ္မေဟိ။ ပရိပုဏ္ဏဿ ပတ္တစီဝရံ။ နာဂေါ သံဃံ ဥပသမ္ပဒံ ယာစတိ။
အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန။ သံဃော နာဂံ ဥပသမ္ပာဒေတိ။ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန။ ယဿာ-
ယသ္မတော ခမတိ နာဂဿ ဥပသမ္ပဒါ။ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန။ သော တုဏှဿ။ ယဿ နက္ခမတိ
သော ဘာသေယျ။ ဒုတိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော။ အယံ နာဂေါ အာယသ္မတော တိဿဿ ဥပ-
သမ္ပဒါပေက္ခော။ ပရိသုဒ္ဓေါ အန္တရာယိကေဟိ ဓမ္မေဟိ။ ပရိပုဏ္ဏဿ ပတ္တစီဝရံ။ နာဂေါ သံဃံ ဥပသမ္ပဒံ ယာစတိ။ အာယ-
သ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန။ သံဃော နာဂံ ဥပသမ္ပာဒေတိ။ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန။ ယဿာယ-

သ္မတော။ ခမတိ နာဂဿ ဥပသမ္ပဒါ။ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန။ သော တုဏှဿ။ ယဿ နက္ခမတိ သော ဘာသေ-
ယျ။ တတိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော။ အယံ နာဂေါ။ အာယသ္မတော တိဿဿ ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော။ ပရိ-
သုဒ္ဓေါ။ အန္တရာယိကေဟိ ဓမ္မေဟိ။ ပရိပုဏ္ဏဿ ပတ္တစီဝရံ။ နာဂေါ သံဃံ ဥပသမ္ပဒံ ယာစတိ။ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပ-
ဇ္ဈာယေန။ သံဃော နာဂံ ဥပသမ္ပာဒေတိ။ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန ။ ။ ယဿာယသ္မတော။ ခမတိ
နာဂဿ ဥပသမ္ပဒါ။ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန။ သော တုဏှဿ။ ယဿ နက္ခမတိ သော ဘာသေယျ။ ဥပသမ္ပန္နော
သံဃေန။ နာဂေါ။ အာယသ္မတာ တိဿေန။ ဥပဇ္ဈာယေန။ ခမတိ သံဃဿ တသ္မာ တုဏှီ။ ဧဝမေတံ ဓာရယာမီတိ ။ ။
တာဝဒေဝ။ ဆာယာ မေတဗ္ဗာ။ ဥတုပမာဏံ။ အာစိက္ခိတဗ္ဗံ။ ဒိဝသဘာဂေါ အာစိက္ခိတဗ္ဗော။ သံဂီတိ အာစိက္ခိတဗ္ဗာ။

ဓ

ဗဟာဂေဟော ။ ဒိသဿယော ဥဒ္ဒါပဏ္ဍိတပ္ပ ။ ဧတ္တာဒိဗ္ဗပဝါဂါရေဂါဝတ္တဂါ ။ ဟဂဂါတဗ္ဗ ။ ။ ပဏ္ဍပသာပေပေါ ဗဟုဂ္ဂါ ။ ဒိသဿယ
ပုဒ္ဓိတက္ကဓော ။ ယာဝဒုတိယံ ။ ဥဒ္ဒိသာပေတဗ္ဗော ။ ကိံရက္ခိယေယျာ ။ အဓိဂရေဂါလ္လဂါ ။ သံဂိတာတ္တာ ။ ဥဒ္ဒေသသာတ္တာ ။ ဒိမဇ္ဈဂါ ။ သဂဝါကာသ
တာ ။ ပဂ္ဂါဟ ဂါံဥ ပေါ်သတဂါံ ။ ပါဠိပဒိကံ ။ အာမဘန္တေ ။ ။ ပံဓုရာလဝိဂရံ ။ ဒိသသာယာ ။ ပဗ္ဗဇိတတ္တဓော ။ ယာဝဒုတိယံ ။ ဥသာသာဖော်
ကာရက္ခိယေယျာ ။ အဓိဂရေဂါ ။ ။ ယောဘော ။ ဓဝံမံ ။ ဂါဗ္ဗာသက္ကာ ။ ဓဂါဘောဗဟုံ ။ ကာမ္မလံ ။ သဘာ ဂါ ။ ဘဂိ ။ အာမဘန္တေ ။ ။ ဂ
ဂုမုလဓဝသဆာသနံ ။ ဒိသသာယာပဗ္ဗဇိတတ္တဓော ။ ယာဝဒုတိယံ ။ ဥသာသာဖော်ဂါရက္ခိယေယျာ ။ အဓိဂရေဂါလ္လိဘော ။ ဂါဝိဂါ
ဓဇ္ဇာ ။ အဇ္ဈယောဂဝ ။ ဝိသာဒ္ဒိ ။ ပါဠိမူယိံ ။ ဂုဏာ ။ အာမဘန္တေ ။ ။ ပုဂ္ဂလဂ္ဂါ ဘောသဒ္ဓိ ။ ဒိသသာယာ ။ ပဗ္ဗဇိတတ္တဓော ။ ယာ
ဝဒုတိယံ ။ ဥသာသာဖော ။ ကာရက္ခိယေယျာ ။ အဓိဂရေဂါလာဘော ။ သံပိ ဒုဝဒိဂါံ ။ ဓဂါလိံ ။ မဓု ။ ဟာဂါဗှီ ။ အာမဘန္တေ ။ ။ ဥပ

သမ္မဒ္ဒေ ။ ဘဂ္ဂါသာ ။ ဓမရဓမ္မာဓမ္မော ။ ပပတ်ဓေဝပ်ဂါဝေဘာ ။ အဒ္ဓမဓောသဘာဘုဏ္ဍဂါသာယပ် ။ ဓေယာဘဂ္ဂါဓမဓုဒ္ဓ ပတ်ဓေသဝ
တ ။ အဘိဓမဓေါ်ဘဝသဘာဂ ။ ဒုဂဂါ ပုဂ္ဂလဓယာ ။ ဓဝသိဘတပ် ဒုဓမ ။ ပုဒ္ဓိဓေသဘသာသသဒ္ဒိ ။ အာဘာဓေဘာဓဝဒ္ဒါ ဂဓဒ္ဓဓဒ္ဒါ
ဓဂတ ။ ဘူဂဓေဝ ။ ဘိဂ္ဂါဓေဓဒ္ဒိ ဓေဓဝါဂါဂိဘောဂါ ။ ဒ္ဒါသသဓဂေါဘာဓပ်ဘာတ ။ အသဓဂါ ပုဂ္ဂလဓဘော ။ တဓေဒ္ဒါယာဂဓံဂ ဓဂါဂါဂါ
ယ ။ အာမဘန္တေ ။ ။ ဥပ်သဂ ဂံ ။ ဒ္ဒဘာဂါဒ္ဒါ ဘိဒ္ဒ ဓေဓဝယာသံဂါဂါ ။ ဓဒ္ဒါဘာဒ္ဒါဂါဂံ ။ ဘိ ဒ္ဒ မ ။ ဓသဒ္ဒါဘာဂါသာသဝါဂါ ။ ဥဓိ
ဒိယ ။ ဓယာဘာဂ ဂုဒ္ဒ ။ ဂိဒ္ဒိံ ဂါ ။ ဓိဒ္ဒါဂါဒ္ဒါ ။ ဒ္ဒဘော ဓဂါဂါပါဒ္ဒါ ။ အဒ္ဒါဒ္ဒါ ဓဓဝယာသံဂါဂိံ ။ အာဒိယဘာ ။ အဘသဘ မဓဂါဘ
ဘောဘာ ။ အဘသဂါပုဂ္ဂလဘော ။ ဓဘဝယာဂါဘာဝ ဒ္ဒါမ ။ ပဂ္ဂါပဘဝါ ဓဘော ။ ဓဒ္ဒါဒ္ဒါပမ ဓဘဂါ ။ အဘာဓေဘာ ။ ဘာဂဓဘဂါဘယ ။ ဂုဓ
မဓဘာဂါ ။ ပါဒ္ဒိံဒ္ဒါ ။ ဘဒ္ဒါဒ္ဒဘာဒ္ဒါ ။ အဘာ ဓဓဓဝပါဒ္ဒါ ။ အဒ္ဒါဘဒ္ဒါဓဓဝယာဒိဂါဂါ အဘိဓေ ယဂါဘာ ။ အဘသဘ မဓဂါဘဓောဘာ ။

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

Two Kammavacha.
Burmese Character.
7 palm leaves in each.

။ နမော တဿ ဘဂဝတော အရဟတော သမ္မာသမ္ဗုဒ္ဓဿ ။ ။ ပဌမံ ဥပဇ္ဈံ ဂါ
ဟာပေတဗ္ဗော။ ဥပဇ္ဈံ ဂါဟာပေတွာ။ ပတ္တစီဝရံ အာစိက္ခိတဗ္ဗံ။ အယံ တေ
ပတ္တော။ အာမ ဘန္တေ။ အယံ သံဃာဋိ။ အာမ ဘန္တေ။ အယံ ဥတ္တရာသင်္ဂေါ
။ အာမ ဘန္တေ။ အယံ အန္တရဝါသကော။ အာမ ဘန္တေ။ ။ ဂစ္ဆ အမုမှိ ဩကာ
သေ တိဋ္ဌာဟိ။ ။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော။ ဣတ္ထန္နာမော ဣတ္ထန္နာမဿ
အာယသ္မတော ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော။ ယဒိ သံဃဿ ပတ္တကလ္လံ။ အဟံ ဣတ္ထ
န္နာမံ အနုသာသေယျံ။ ။ သုဏာသိ ဣတ္ထန္နာမ ဣဒံ တေ သစ္စကာလော။ ဘူ

တကာလော။ ယံ ဇာတံ။ တံ သံဃမဇ္ဈေ ပုစ္ဆန္တေ သန္တံ အတ္ထီတိ ဝတ္တဗ္ဗံ။ အသ
န္တံ နတ္ထီတိ ဝတ္တဗ္ဗံ။ မာ ခေါ ဝိတ္ထာသိ။ မာ ခေါ မင်္ကု အဟောသိ။ ဧဝံ တံ ပု
စ္ဆိဿန္တိ။ သန္တိ တေ ဧဝရူပါ အာဗာဓာ။ ကုဋ္ဌံ။ နတ္ထိ ဘန္တေ။ ဂဏ္ဍော
နတ္ထိ ဘန္တေ။ ကိလာသော။ နတ္ထိ ဘန္တေ။ သောသော။ နတ္ထိ ဘန္တေ။
အပမာရော။ နတ္ထိ ဘန္တေ။ မနုဿောသိ။ အာမ ဘန္တေ။ ပုရိသောသိ။
အာမ ဘန္တေ။ ဘုဇိဿောသိ။ အာမ ဘန္တေ။ အနဏောသိ။ အာမ ဘန္တေ
။ နသိ ရာဇဘဋော။ အာမ ဘန္တေ။ အနုညာတောသိ မာတာပိတူ

ဟံ။ အာမ ဘန္တေ။ ပရိပုဏ္ဏဝီသတိဝဿောသိ။ အာမ ဘန္တေ။ ပရိပုဏ္ဏံ တေ ပတ္တစီဝရံ။ အာမ ဘန္တေ။ ။ ကိံနာမောသိ။ အဟံ ဘန္တေ နာဂေါ
နာမ။ ကောနာမော တေ ဥပဇ္ဈာယော။ ဥပဇ္ဈာယော မေ ဘန္တေ။ အာယသ္မာ တိဿတ္ထေရော နာမ။ ။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော။ နာ
ဂေါ အာယသ္မတော တိဿဿ ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော။ ယဒိ သံဃဿ ပတ္တကလ္လံ။ နာဂေါ အာဂစ္ဆေယျ။ အာဂ
စ္ဆာဟီတိ ဝတ္တဗ္ဗော။ ။ သံဃံ ဘန္တေ ဥပသမ္ပဒံ ယာစာမိ။ ဥလ္လုမ္ပတု မံ ဘန္တေ သံဃော။ အနုကမ္ပံ ဥပါဒါယ။ ဒုတိယမ္ပိ ဘန္တေ သံဃံ
ဥပသမ္ပဒံ ယာစာမိ။ ဥလ္လုမ္ပတု မံ ဘန္တေ သံဃော။ အနုကမ္ပံ ဥပါဒါယ။ တတိယမ္ပိ ဘန္တေ သံဃံ ဥပသမ္ပဒံ ယာစာမိ။ ဥလ္လုမ္ပတု မံ ဘန္တေ
သံဃော။ အနုကမ္ပံ ဥပါဒါယ။ ။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော။ အယံ နာဂေါ အာယသ္မတော တိဿဿ ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော။ ယဒိ
သံဃဿ ပတ္တကလ္လံ။ အဟံ နာဂံ အန္တရာယိကေ ဓမ္မေ ပုစ္ဆေယျံ။ ။ သုဏသိ နာဂ။ အယံ တေ ကာလော။ ဘူတကာလော။ ယံ ဇာတံ

တံ ပုစ္ဆာမိ။ သန္တံ အတ္ထီတိ ဝတ္တဗ္ဗံ။ အသန္တံ နတ္ထီတိ ဝတ္တဗ္ဗံ။ သန္တိ တေ ဧဝရူပါ အာဗာဓာ။ ကုဋ္ဌံ။ နတ္ထိ ဘန္တေ။ ဂဏ္ဍော။ နတ္ထိ ဘန္တေ။ ကိလာသော
။ နတ္ထိ ဘန္တေ။ သောသော။ နတ္ထိ ဘန္တေ။ အပမာရော။ နတ္ထိ ဘန္တေ။ မနုဿောသိ။ အာမ ဘန္တေ။ ပုရိသောသိ။ အာမ ဘန္တေ။ ဘုဇိဿောသိ
။ အာမ ဘန္တေ။ အဏဏောသိ။ အာမ ဘန္တေ။ နသိ ရာဇဘဋော။ အာမ ဘန္တေ။ အနုညာတောသိ မာတာပိတူဟိ။ အာမ ဘန္တေ။ ပ
ရိပုဏ္ဏဝီသတိဝဿောသိ။ အာမ ဘန္တေ။ ပရိပုဏ္ဏံ တေ ပတ္တစီဝရံ။ အာမ ဘန္တေ။ ။ ကိံနာမောသိ။ အဟံ ဘန္တေ နာဂေါ နာမ။ ကော
နာမော တေ ဥပဇ္ဈာယော။ ဥပဇ္ဈာယော မေ ဘန္တေ။ အာယသ္မာ တိဿတ္ထေရော နာမ။ ။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော။ အယံ နာ
ဂေါ အာယသ္မတော တိဿဿ ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော။ ပရိသုဒ္ဓေါ အန္တရာယိကေဟိ ဓမ္မေဟိ။ ပရိပုဏ္ဏဿ ပတ္တစီဝရံ။ နာဂေါ သံဃံ ဥ
ပသမ္ပဒံ ယာစတိ။ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန။ ယဒိ သံဃဿ ပတ္တကလ္လံ။ သံဃော နာဂံ ဥပသမ္ပာဒေယျ။ အာယသ္မ

သ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန။ ဧသာ ဉတ္တိ။ ။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော။ အယံ နာဂေါ၊ အာယသ္မတော တိဿဿ ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော။ ပရိ
သုဒ္ဓေါ အန္တရာယိကေဟိ ဓမ္မေဟိ။ ပရိပုဏ္ဏဿ ပတ္တစီဝရံ။ နာဂေါ သံဃံ ဥပသမ္ပဒံ ယာစတိ။ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန။ သံ
ဃော နာဂံ ဥပသမ္ပာဒေတိ။ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန။ ယဿာယသ္မတော ခမတိ။ နာဂဿ ဥပသမ္ပဒါ။ အာယသ္မတာ တိ
ဿေန ဥပဇ္ဈာယေန။ သော တုဏှဿ။ ယဿ နက္ခမတိ။ သော ဘာသေယျ။ ဒုတိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ။ ။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ
သံဃော။ အယံ နာဂေါ အာယသ္မတော တိဿဿ ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော။ ပရိသုဒ္ဓေါ အန္တရာယိကေဟိ ဓမ္မေဟိ။ ပရိပုဏ္ဏဿ ပတ္တစီဝရံ။ နာဂေါ
သံဃံ ဥပသမ္ပဒံ ယာစတိ။ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန။ သံဃော နာဂံ ဥပသမ္ပာဒေတိ။ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေ
န။ ယဿာယသ္မတော ခမတိ။ နာဂဿ ဥပသမ္ပဒါ။ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန။ သော တုဏှဿ။ ယဿ နက္ခမတိ။ သော

ဘာသေယျ။ တတိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ။ ။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော။ အယံ နာဂေါ၊ အာယသ္မတော တိဿဿ ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော။
ပရိသုဒ္ဓေါ အန္တရာယိကေဟိ ဓမ္မေဟိ။ ပရိပုဏ္ဏဿ ပတ္တစီဝရံ။ နာဂေါ သံဃံ ဥပသမ္ပဒံ ယာစတိ။ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာ
ယေန။ သံဃော နာဂံ ဥပသမ္ပာဒေတိ။ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန။ ယဿာယသ္မတော ခမတိ။ နာဂဿ ဥပသမ္ပဒါ။ အာ
ယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန။ သော တုဏှဿ။ ယဿ နက္ခမတိ။ သော ဘာသေယျ။ ဥပသမ္ပန္နော သံဃေန နာဂေါ။ အာယ
သ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန။ ခမတိ သံဃဿ။ တသ္မာ တုဏှီ။ ဧဝမေတံ ဓာရယာမိ။ ။ တာဝဒေဝ ဆာယာ မေတဗ္ဗာ။ ဥတုပမာဏံ
အာစိက္ခိတဗ္ဗံ။ ဒိဝသဘာဂေါ အာစိက္ခိတဗ္ဗော။ သံဂီတိ အာစိက္ခိတဗ္ဗာ။ စတ္တာရော နိဿယာ။ အာစိက္ခိတဗ္ဗာ။ စတ္တာရိ စ အကရ
ဏီယာနိ အာစိက္ခိတဗ္ဗာနိ။ ။ ပိဏ္ဍိယာလောပဘောဇနံ နိဿာယ ပဗ္ဗဇ္ဇာ။ တတ္ထ တေ ယာဝဇီဝံ ဥဿာဟော ကရဏီယော။ အတိ

ရေကလာဘော။ သံဃဘတ္တံ။ ဥဒ္ဒေသဘတ္တံ။ နိမန္တနံ။ သလာကဘတ္တံ။ ပက္ခိကံ။ ဥပေါသထိကံ။ ပါဋိပဒိကံ။ ပံသုကူလစီ
ဝရံ။ နိဿာယ ပဗ္ဗဇ္ဇာ။ တတ္ထ တေ ယာဝဇီဝံ။ ဥဿာဟော ကရဏီယော။ အတိရေကလာဘော။ ခေါမံ။ ကပ္ပာသိကံ။ ကောသေ
ယျံ။ ကမ္ဗလံ။ သာဏံ။ ဘင်္ဂံ။ ရုက္ခမူလသေနာသနံ နိဿာယ ပဗ္ဗဇ္ဇာ။ တတ္ထ တေ ယာဝဇီဝံ ဥဿာဟော ကရဏီယော။
အတိရေကလာဘော။ ဝိဟာရော။ အဍ္ဎယောဂေါ။ ပါသာဒေါ။ ဟမ္မိယံ။ ဂုဟာ။ ပူတိမုတ္တဘေသဇ္ဇံ နိဿာယ ပဗ္ဗဇ္ဇာ။ တတ္ထ
တေ ယာဝဇီဝံ။ ဥဿာဟော ကရဏီယော။ အတိရေကလာဘော။ သပ္ပိ။ နဝနီတံ။ တေလံ။ မဓု။ ဖာဏိတံ။ ဥပသမ္ပန္နေ
န ဘိက္ခုနာ။ မေထုနော ဓမ္မော။ န ပဋိသေဝိတဗ္ဗော။ အန္တမသော။ တိရစ္ဆာနဂတာယပိ။ ယော ဘိက္ခု မေထုနံ ဓမ္မံ။ ပဋိသေဝတိ။ အဿမ
ဏော ဟောတိ။ အသက္ယပုတ္တိယော။ သေယျထာပိ နာမ ပုရိသော။ သီသစ္ဆိန္နော။ အဘဗ္ဗော တေန သရီရဗန္ဓနေန ဇီဝိတုံ။ ဧဝမေ

ဝ ဘိက္ခု မေထုနံ ဓမ္မံ ပဋိသေဝိတွာ။ အဿမဏော ဟောတိ။ အသက္ယပုတ္တိယော။ တံ တေ ယာဝဇီဝံ အကရဏီယံ။ ဥပသမ္ပ
န္နေန ဘိက္ခုနာ။ အဒိန္နံ ထေယျသင်္ခါတံ။ န အာဒါတဗ္ဗံ။ အန္တမသော တိဏသလာကံ ဥပါဒါယ။ ယော ဘိက္ခု ပါဒံ ဝါ။ ပါဒါရဟံ ဝါ။
အတိရေကပါဒံ ဝါ။ အဒိန္နံ ထေယျသင်္ခါတံ။ အာဒိယတိ။ အဿမဏော ဟောတိ။ အသက္ယပုတ္တိယော။ သေယျထာပိ နာမ ပဏ္ဍု
ပလာသော။ ဗန္ဓနာ ပဝုတ္တော။ အဘဗ္ဗော ဟရိတတ္တာယ။ ဧဝမေဝ ဘိက္ခု ပါဒံ ဝါ။ ပါဒါရဟံ ဝါ။ အတိရေကပါဒံ ဝါ။ အဒိန္နံ ထေ
ယျသင်္ခါတံ အာဒိယိတွာ။ အဿမဏော ဟောတိ။ အသက္ယပုတ္တိယော။ တံ တေ ယာဝဇီဝံ။ အကရဏီယံ။ ဥပသမ္ပန္နေန ဘိ
က္ခုနာ။ သဉ္စိစ္စ ပါဏော ဇီဝိတာ န ဝေါရောပေတဗ္ဗော။ အန္တမသော။ ကုန္ထကိပိလ္လိကံ ဥပါဒါယ။ ယော ဘိက္ခု သဉ္စိစ္စ မနုဿ
ဝိဂ္ဂဟံ ဇီဝိတာ ဝေါရောပေတိ။ အန္တမသော ဂဗ္ဘပါတနံ ဥပါဒါယ။ အဿမဏော ဟောတိ။ အသက္ယပုတ္တိယော။ သေယျထာ

ထာပိ နာမ။ ပုထုသိလာ။ ဒွေဓာ။ ဘိန္နာ။ အပ္ပဋိသန္ဓိကာ ဟောတိ။ ဧဝမေဝ ဘိက္ခု။ သဉ္စိစ္စ ပါဏံ ဇီဝိတာ ဝေါရောပေတွာ။ အ
ဿမဏော ဟောတိ။ အသကျပုတ္တိယော။ တံ တေ ယာဝဇီဝံ အကရဏီယံ။ [illegible]။ ။ ဥပသမ္ပန္နေန ဘိက္ခုနာ။ ဥတ္တရိမနုဿ
ဓမ္မော။ န ဥလ္လပိတဗ္ဗော။ အန္တမသော။ သုညာဂါရေ အဘိရမာမီတိ။ ယော ဘိက္ခု ပါပိစ္ဆော ဣစ္ဆာပကတော အသန္တံ အဘူတံ။ ဥတ္တရိ
မနုဿဓမ္မံ။ ဥလ္လပတိ။ ဈာနံ ဝါ။ ဝိမောက္ခံ ဝါ။ သမာဓိံ ဝါ။ သမာပတ္တိံ ဝါ။ မဂ္ဂံ ဝါ။ ဖလံ ဝါ။ အဿမဏော ဟောတိ အသကျ
ပုတ္တိယော။ သေယျထာပိ တာလော မတ္ထကစ္ဆိန္နော။ အဘဗ္ဗော။ ပုန ဝိရူဠှိယာ။ ဧဝမေဝ ဘိက္ခု။ ပါပိစ္ဆော ဣ
စ္ဆာပကတော။ အသန္တံ အဘူတံ ဥတ္တရိမနုဿဓမ္မံ။ ဥလ္လပိတွာ။ အဿမဏော ဟောတိ။ အသကျပုတ္တိယော။ တံ တေ ယာ
ဝဇီဝံ အကရဏီယံ။ [illegible]။ ။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော။ ဣဒံ သံဃဿ ကထိနဒုဿံ ဥပ္ပန္နံ။ ယဒိ သံဃဿ ပတ္တ

ကလ္လံ။ သံဃော ဣမံ ကထိနဒုဿံ ဣတ္ထန္နာမဿ ဘိက္ခုနော ဒဒေယျ။ ကထိနံ အတ္ထရိတုံ။ ဧသာ ဉတ္တိ။ ။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ
သံဃော။ ဣဒံ သံဃဿ ကထိနဒုဿံ ဥပ္ပန္နံ။ သံဃော ဣမံ ကထိနဒုဿံ ဣတ္ထန္နာမဿ ဘိက္ခုနော ဒေတိ ကထိနံ အတ္ထရိတုံ။
ယဿာယသ္မတော ခမတိ ဣမဿ ကထိနဒုဿဿ ဣတ္ထန္နာမဿ ဘိက္ခုနော ဒါနံ ကထိနံ အတ္ထရိတုံ။ သော တုဏှဿ။ ယဿ န
က္ခမတိ သော ဘာသေယျ။ ဒိန္နံ ဣဒံ သံဃေန ကထိနဒုဿံ ဣတ္ထန္နာမဿ ဘိက္ခုနော ကထိနံ အတ္ထရိတုံ။ ခမတိ သံဃဿ တသ္မာ
တုဏှီ။ ဧဝမေတံ ဓာရယာမီတိ။ ။ ကထိနဒါယကဿ ဝတ္တံ အတ္ထိ။ သစေ သော ဝတ္တံ အဇာနန္တော ပုစ္ဆတိ။ ဘန္တေ ကထံ ကထိနံ ဒါ
တဗ္ဗန္တိ။ တဿ ဧဝံ အာစိက္ခိတဗ္ဗံ။ တိဏ္ဏံ စီဝရာနံ အညတရပ္ပဟောနကံ သူရိယုဂ္ဂမနသမယေ ဝတ္ထံ။ ကထိနစီဝရံ ဒေမာတိ ဒါတုံ ဝဋ္ဋ
တီတိ။ ။ အတ္ထာရကေန ဘိက္ခုနာ သစေ သံဃာဋိယာ ကထိနံ အတ္ထရိတုကာမော ဟောတိ။ ပေါရာဏိကာ သံဃာဋိ ပစ္စုဒ္ဓရိတဗ္ဗာ။

[illegible] ။ [illegible] ။ ကထိန [illegible]
[illegible] ။ [illegible] ။ [illegible] ကထိနတ္ထာရ [illegible] ။ [illegible]
[illegible] ။ [illegible] ကထိနံ [illegible] ။ [illegible]
[illegible] အတ္ထတံ ဘန္တေ သံဃဿ ကထိနံ ဓမ္မိကော ကထိ-
နတ္ထာရော ။ အနုမောဒါမ ။ အတ္ထတံ အာဝုသော သံဃဿ ကထိ-
နံ ဓမ္မိကော ကထိနတ္ထာရော ။ အနုမောဒါမာတိ ။ ။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ
သံဃော ။ ယဒိ သံဃဿ ပတ္တကလ္လံ ။ သံဃော ကထိနံ ဥဒ္ဒရေယျ ။

[illegible] ။ ။ [illegible] ။ ယဒိ သံဃဿ ပ-
တ္တကလ္လံ ။ သံဃော ကထိနံ ဥဒ္ဒရတိ ။ ယဿာယသ္မတော ခမ-
တိ ။ ကထိနဿ ဥဗ္ဘာရော ။ [illegible] ။ ယဿ နက္ခမတိ
သော ဘာသေယျ ။ ဥဗ္ဘတံ သံဃေန ကထိနံ ။ ခမတိ သံဃဿ
တသ္မာ တုဏှီ ။ ဧဝမေတံ ဓာရယာမီတိ ။ ။ ကထိနကမ္မဝါစာ ပ-
ရိပုဏ္ဏာ သမတ္တာ ။ ။ [illegible] ။ ။ [illegible]
[illegible] ။ [illegible] ။ ။

Pali Burmese

။ဤသိုဝ်ဖြစ်ရရသော ကောင်မြှအကျိုးထိုအား ဖြင်
က်သောပညာလျှင်သောမညာနက်ခဲ့သောဗွ
တောက်ပသောပညာ တုဝ်ရှိပြေည်ရုံသ
ဖြစ်ပါ ရဆိုဝ်သော ။ပညာအရောင်တော်
မ်သိုဝ်တောက်စေသော ။

တ်သံဃဿသတသွာတုဂျာဝေမေတံ
ဓာရယာမိ ။ ။ဥပေါ်တ်ကွတ္တံ ။ ။သု
ဒုံပရိဝတ္တံနိဒ္ဒိတံ ။ ။အကျွရာဝေကာမေတ
အုရှုရှုပံသမံသံယာတသွာပါပရိတော
ပေါ်သောလိဂျေယျပံတကတ္တာယံ ။ ။ပုဒ်။အ

ဘိပဋ္ဌိ။ အပဋိစ္ဆန္နာယော။ သော သံဃံ တာသံ။ သမ္ဗဟုလာနံ အာပတ္တီနံ ပဋိစ္ဆန္နာယ အပဋိစ္ဆန္နာယ။ ဆာရတ္တံ မာ
မာနတ္တံ ယာစိ။ သံဃော ဣတ္ထန္နာမဿ ဘိက္ခုနော။ တာသံ သမ္ဗဟုလာနံ အာပတ္တီနံ ပဋိစ္ဆန္နာယ အပဋိစ္ဆန္နာယ။ ဆာရ
တ္တံ မာနတ္တံ အဒါသိ။ သော စိ ဏ္ဏမာနတ္တော။ သံဃံ အဗ္ဘာနံ ယာစတိ။ သံဃော ဣတ္ထန္နာ⋅မံ ဘိက္ခုံ အဗ္ဘေတိ ယဿာ
ယသ္မတော ခမတိ။ ဣတ္ထန္နာမဿ ဘိက္ခုနော အဗ္ဘာနံ။ သော တုဏှဿ။ ယဿ နက္ခမတိ သော ဘာသေယျ။ ။ ဒုတိ
ယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ။ လ။ တတိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ။ ။ အဗ္ဘိတော သံဃေန။ ဣတ္ထန္နာမော ဘိက္ခု။ ခမတိ

ရတ္တံ မာနတ္တံ အဒါသိ။ သော စိဏ္ဏမာနတ္တော။ သံဃံ အဗ္ဘာနံ ယာစတိ။ ယဒိ သံဃဿ ပတ္တကလ္လံ သံဃော။ ဣတ္ထန္နာမံ ဘိက္ခုံ အဗ္ဘေယျ။
ဧသာ ဉတ္တိ။ ။ အဗ္ဘာနဉတ္တိ တကျိန်။ ။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော။ အယံ ဣတ္ထန္နာမော ဘိက္ခု။ သမ္ဗဟုလာ သံဃာဒိသေသာ အာ
ပတ္တိယော အာပဇ္ဇိ။ အာပတ္တိပရိယန္တံ • ဇာနာတိ ရတ္တိပရိယန္တံ ဇာနာတိ။ အာပတ္တိပရိယန္တံ • နဇာနာတိ ရတ္တိပရိယန္တံ နဇာနာတိ။ အာ
ပတ္တိပရိယန္တေ ဝေမတိကော ရတ္တိပရိယန္တေ ဝေမတိကော။ သော သံဃံ တာသံ အာပတ္တီနံ သမောဓာနပရိဝါသံ ယာစိ။ သံဃော ဣတ္ထန္နာမဿ ဘိက္ခုနော
တာသံ အာပတ္တီနံ သမောဓာနပရိဝါသံ အဒါသိ။ သော ပရိဝုတ္ထပရိဝါသော။ အယံ ဣတ္ထန္နာမော ဘိက္ခု။ သမ္ဗဟုလာ သံဃာဒိသေသာ အာပတ္တိယော

ဃာဒိသေသာ အာပတ္တိယော အာပဇ္ဇိ။ အာပတ္တိပရိယန္တံ ဧကစ္စံ ဇာနာတိ ရတ္တိပရိယန္တံ ဧကစ္စံ ဇာနာတိ။ အာပတ္တိပရိယန္တံ ဧကစ္စံ သရတိ
ရတ္တိပရိယန္တံ ဧကစ္စံ သရတိ။ အာပတ္တိပရိယန္တေ ဝေမတိကာ၊ ရတ္တိပရိယန္တေ ဝေမတိကာ။ သာ သံဃံ တာသံ အာပတ္တီနံ သုဒ္ဓန္တပရိဝါ
သံ ယာစိ။ သံဃော ဣတ္ထန္နာမာယ ဘိက္ခုနိယာ ... တာသံ အာပတ္တီနံ။ သုဒ္ဓန္တပရိဝါသံ အဒါသိ။ သာ ပရိဝုတ္ထပရိဝါသာ။ အယံ ဣတ္ထ
န္နာမာ ဘိက္ခုနီ။ သမ္ဗဟုလာ သံဃာဒိသေသာ အာပတ္တိယော အာပဇ္ဇိ။ ... ပဋိစ္ဆန္နာယော။ သာ သံဃံ တာသံ သမ္ဗဟုလာနံ အာပတ္တီနံ။ ပဋိစ္ဆ
န္နာ ဥဒ္ဓိ ... အပဋိစ္ဆန္နာ ဥဒ္ဓိ ... ဆာရတ္တံ မာနတ္တံ ယာစတိ။ သံဃော ဣတ္ထန္နာမာယ ဘိက္ခုနိယာ။ တာသံ သမ္ဗဟုလာနံ အာပတ္တီနံ ပဋိစ္ဆန္နာ ဥဒ္ဓိ အပဋိစ္ဆန္နာ ဥဒ္ဓိ။ ဆာ

ယဿာ ယသ္မတော ခမတိ။ ဣတ္ထန္နာမာယ ဘိက္ခုနိယာ။ တာသံ သမ္ဗဟုလာနံ အာပတ္တီနံ။ ပဋိစ္ဆန္နာ ဥဒ္ဓိ အပဋိစ္ဆန္နာ ဥဒ္ဓိ။ ဆာရတ္တံ မာနတ္တ
ဿ ဒါနံ။ သော တုဏှဿ ယဿာ နက္ခမတိ သော ဘာသေယျ။ ❀ ဒုတိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ။ လ။ တတိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ။ ❀
ဒိန္နံ သံဃေန ဣတ္ထန္နာမာယ ဘိက္ခုနိယာ ။ တာသံ သမ္ဗဟုလာနံ အာပတ္တီနံ ပဋိစ္ဆန္နာ ဥဒ္ဓိ၊ အပဋိစ္ဆန္နာ ဥဒ္ဓိ၊ ဆာရတ္တံ မာနတ္တံ။ ခမ
တိ သံဃဿ တသ္မာ တုဏှီ။ ဧဝမေတံ ဓာရယာမိ။ ။ ဝေဒိတဗ္ဗံ။ မာနတ္တံ ယာစနာ ပါဠိ ပြီး၏။ ။ မာနတ္တံ သမာဒ
ယာမိ ဝတ္တံ သမာဒိယာမိ ဝေဒိတဗ္ဗံ။ ❀ ။ သုဏာတု မေ အယျေ သံဃော။ အယံ ဣတ္ထန္နာမာ ဘိက္ခုနီ။ သမ္ဗဟုလာ သံ

ပရိယန္တံ နဇာနာတိ ။ အာပတ္တိပရိယန္တံ နဿရတိ ရတ္တိပရိယန္တံ နဿရတိ ။ အာပတ္တိပရိယန္တေ ဝေမတိကော ရ
တ္တိပရိယန္တေ ဝေမတိကော ။ သော သံဃံ တာသံ အာပတ္တီနံ ။ သမောဓာနပရိဝါသံ ယာစိ ။ သံဃော ဥတ္တမဿ ဘိက္ခုနော ။ တာ
သံ အာပတ္တီနံ ။ သမောဓာနပရိဝါသံ အဒါသိ ။ သော ပရိဝုတ္ထပရိဝါသော ။ အယံ ဥတ္တမော ဘိက္ခု ။ သမ္ဗဟုလာ သံဃာဒိသေသာ အာ
ပတ္တိယော အာပန္နော ။ အပဋိစ္ဆန္နာယော ။ သော သံဃံ တာသံ သမ္ဗဟုလာနံ အာပတ္တီနံ ။ ပဋိစ္ဆန္နာနဉ္စ အပဋိစ္ဆန္နာနဉ္စ ။ ဆာရတ္တံ မာနတ္တံ
ယာစတိ ။ သံဃော ဥတ္တမဿ ဘိက္ခုနော ။ တာသံ သမ္ဗဟုလာနံ အာပတ္တီနံ ။ ပဋိစ္ဆန္နာနဉ္စ အပဋိစ္ဆန္နာနဉ္စ ဆာရတ္တံ မာနတ္တံ ဒေတိ

။ တာသံ အာပတ္တီနံ ။ သမောဓာနပရိဝါသံ အဒါသိ ။ သော ပရိဝုတ္ထပရိဝါသော ။ အယံ ဥတ္တမော ဘိက္ခု ။ သမ္ဗဟုလာ သံဃာဒိသေ
သာ အာပတ္တိယော အာပန္နော ။ အပဋိစ္ဆန္နာယော ။ သော သံဃံ တာသံ ။ သမ္ဗဟုလာနံ အာပတ္တီနံ ။ ပဋိစ္ဆန္နာနဉ္စ အပဋိစ္ဆန္နာနဉ္စ ။
ဆာရတ္တံ မာနတ္တံ ယာစတိ ။ ယဒိ သံဃဿ ပတ္တကလ္လံ ။ သံဃော ဥတ္တမဿ ဘိက္ခုနော ။ တာသံ သမ္ဗဟုလာနံ အာပတ္တီနံ ။
ပဋိစ္ဆန္နာနဉ္စ အပဋိစ္ဆန္နာနဉ္စ ။ ဆာရတ္တံ မာနတ္တံ ဒဒေယျ ။ ဧသာ ဉတ္တိ ။ ။ မာနတ်ဉတ်တော ကျေပြီ ။ သုဏာတု မေ ဘ
န္တေ သံဃော ။ အယံ ဥတ္တမော ဘိက္ခု ။ သမ္ဗဟုလာ သံဃာဒိသေသာ အာပတ္တိယော အာပန္နော ။ အာပတ္တိပရိယန္တံ နဇာနာတိ ရတ္တိ

။ တတိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ။ ။ ဒိန္နော သံဃေန။ ဣတ္ထန္နာမဿ ဘိက္ခုနော။ တာသံ အာပတ္တီနံ။ သုဒ္ဓန္တပရိဝါသော။ ခမ
တိ သံဃဿ တသ္မာ တုဏှီ ဧဝမေတံ ဓာရယာမိ။ ။ ဥဝံတိကျွတ္တိ။ ။ ပရိဝါသံ သမာဒိယာမိ၊ ဝတ္တံ သမာဒိယာမိ။ ဥ
ဝံတိကျွတ္တိ ။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော၊ အယံ ဣတ္ထန္နာမော ဘိက္ခု၊ သမ္ဗဟုလာ၊ သံ ဃာဒိသေသာ၊ အာပတ္တိယော၊ အာပဇ္ဇိ
၊ အာပတ္တိပရိယန္တံ နဇာနာတိ၊ ရတ္တိပရိယန္တံ နဇာနာတိ၊ အာပတ္တိပရိယန္တံ နဿရတိ၊ ရတ္တိပရိယန္တံ နဿရတိ၊ အာပတ္တိပရိယန္တေ ဝေမတိ
ကော၊ ရတ္တိပရိယန္တေ ဝေမတိကော၊ သော သံဃံ တာသံ အာပတ္တီနံ သုဒ္ဓန္တပရိဝါသံ ယာစိ။ သံဃော ဣတ္ထန္နာမဿ ဘိက္ခုနော။

။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော။ အယံ ဣတ္ထန္နာမော ဘိက္ခု။ သမ္ဗဟုလာ သံဃာဒိသေသာ အာပတ္တိယော အာပဇ္ဇိ။ အာပတ္တိ
ပရိယန္တံ နဇာနာတိ ရတ္တိပရိယန္တံ နဇာနာတိ။ အာပတ္တိပရိယန္တံ နဿရတိ ရတ္တိပရိယန္တံ နဿရတိ။ အာပတ္တိပရိယန္တေ ဝေ
မတိကော ရတ္တိပရိယန္တေ ဝေမတိကော။ သော သံဃံ တာသံ အာပတ္တီနံ သုဒ္ဓန္တပရိဝါသံ ယာစတိ။ သံဃော ဣတ္ထန္နာမဿ
ဘိက္ခုနော။ တာသံ အာပတ္တီနံ သုဒ္ဓန္တပရိဝါသံ ဒေတိ။ ယဿာယသ္မတော ခမတိ။ ဣတ္ထန္နာမဿ ဘိက္ခုနော။ တာသံ အာပတ္တီနံ။
သုဒ္ဓန္တပရိဝါသဿ ဒါနံ။ သော တုဏှဿ၊ ယဿ နက္ခမတိ သော ဘာသေယျ။ ။ ဒုတိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ။ လ။

မတိ သော ဘာသေယျ။ ဒုတိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ၊ တတိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ။ ။ အဗ္ဘိတော သံဃေန ဣတ္ထန္နာမော ဘိက္ခု၊ ခမတိ သံ
ဃဿ တသ္မာ တုဏှီ၊ ဧဝမေတံ ဓာရယာမိ။ ။ သုဒ္ဓံ ။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော၊ အယံ ဣတ္ထန္နာမော ဘိက္ခု၊ သမ္ဗဟုလာ သံဃာဒိ
သေသာ အာပတ္တိယော အာပဇ္ဇိ၊ အာပတ္တိပရိယန္တံ နဇာနာတိ၊ ရတ္တိပရိယန္တံ နဇာနာတိ၊ အာပတ္တိပရိယန္တံ နဿရတိ၊ ရတ္တိပရိ
ယန္တံ နဿရတိ။ အာပတ္တိပရိယန္တေ ဝေမတိကော၊ ရတ္တိပရိယန္တေ ဝေမတိကော။ သော သံဃံ တာသံ အာပတ္တီနံ သုဒ္ဓန္တပရိဝါသံ ယာ
စတိ။ ယဒိ သံဃဿ ပတ္တကလ္လံ။ သံဃော ဣတ္ထန္နာမဿ ဘိက္ခုနော၊ တာသံ အာပတ္တီနံ သုဒ္ဓန္တပရိဝါသံ ဒဒေယျ။ ။ ဧသာ ဉတ္တိ။ ။

ပရိဝါသံ ယာစိ၊ သံဃော ဣတ္ထန္နာမဿ ဘိက္ခုနော တာသံ အာပတ္တီနံ ယာ အာပတ္တိယော ဒသာဟပဋိစ္ဆန္နာယော တာသံ အဂ္ဃေန သမော
ဓာနပရိဝါသံ အဒါသိ၊ သော ပရိဝုတ္ထပရိဝါသော၊ အယံ ဣတ္ထန္နာမော ဘိက္ခု၊ သမ္ဗဟုလာ သံဃာဒိသေသာ အာပတ္တိယော အာပဇ္ဇိ၊ အပ
ဋိစ္ဆန္နာယော၊ သော သံဃံ တာသံ သမ္ဗဟုလာနံ အာပတ္တီနံ ပဋိစ္ဆန္နာနံ အပဋိစ္ဆန္နာနံ ဆာရတ္တံ မာနတ္တံ ယာစိ၊ သံဃော ဣတ္ထန္နာမဿ
ဘိက္ခုနော တာသံ သမ္ဗဟုလာနံ အာပတ္တီနံ ပဋိစ္ဆန္နာနံ အပဋိစ္ဆန္နာနံ ဆာရတ္တံ မာနတ္တံ အဒါသိ၊ သော စိဏ္ဏမာနတ္တော၊ သံဃံ အဗ္ဘာနံ
ယာစတိ၊ သံဃော ဣတ္ထန္နာမံ ဘိက္ခုံ အဗ္ဘေတိ၊ ယဿာယသ္မတော ခမတိ ဣတ္ထန္နာမဿ ဘိက္ခုနော အဗ္ဘာနံ၊ သော တုဏှဿ၊ ယဿ နက္ခ

ဿဋ္ဌိယော၊ သော သံဃံ တာသံ သမ္ဗဟုလာနံ အာပတ္တီနံ ပဋိစ္ဆန္နာနဉ္စ အပ္ပဋိစ္ဆန္နာနဉ္စ ဆာရတ္တံ မာနတ္တံ ယာစိ။ သံဃော ဣတ္ထန္နာမဿ
ဘိက္ခုနော တာသံ သမ္ဗဟုလာနံ အာပတ္တီနံ ပဋိစ္ဆန္နာနဉ္စ အပ္ပဋိစ္ဆန္နာနဉ္စ ဆာရတ္တံ မာနတ္တံ အဒါသိ၊ သော စိဏ္ဏမာနတ္တော သံဃံ အဗ္ဘာနံ ယာစ
တိ။ ယဒိ သံဃဿ ပတ္တကလ္လံ။ သံဃော ဣတ္ထန္နာမံ ဘိက္ခုံ အဗ္ဘေယျ၊ ဧသာ ဉတ္တိ။ ။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော အယံ ဣတ္ထ
န္နာမော ဘိက္ခု သမ္ဗဟုလာ သံဃာဒိသေသာ အာပတ္တိယော အာပဇ္ဇိ သမ္ဗဟုလာ အာပတ္တိယော။ ဧကာဟပဋိစ္ဆန္နာယော။လ။ သမ္ဗဟုလာ အာ
ပတ္တိယော ဒသာဟပဋိစ္ဆန္နာယော၊ သော သံဃံ တာသံ အာပတ္တီနံ ယာ အာပတ္တိယော ဒသာဟပဋိစ္ဆန္နာယော တာသံ အဂ္ဃေန သမောဓာ

ရတ္တံ။ ခမတိ သံဃဿ တသ္မာ တုဏှီ ဧဝမေတံ ဓာရယာမိ။ ။ မာနတ္တံ သမာဒိယာမိ ဝတ္တံ သမာဒိယာမိ။ ။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော အယံ ဣ
တ္ထန္နာမော ဘိက္ခု သမ္ဗဟုလာ သံဃာဒိသေသာ အာပတ္တိယော အာပဇ္ဇိ သမ္ဗဟုလာ အာပတ္တိယော။ ဧကာဟပဋိစ္ဆန္နာယော။လ။ သမ္ဗ
ဟုလာ အာပတ္တိယော ဒသာဟပဋိစ္ဆန္နာယော၊ သော သံဃံ တာသံ အာပတ္တီနံ ယာ အာပတ္တိယော ဒသာဟပဋိစ္ဆန္နာယော။ တာသံ အဂ္ဃေန သ
မောဓာနပရိဝါသံ ယာစိ။ သံဃော ဣတ္ထန္နာမဿ ဘိက္ခုနော တာသံ အာပတ္တီနံ ယာ အာပတ္တိယော ဒသာဟပဋိစ္ဆန္နာယော တာသံ အဂ္ဃေန သ
မောဓာနပရိဝါသံ အဒါသိ၊ သော ပရိဝုတ္ထပရိဝါသော အယံ ဣတ္ထန္နာမော ဘိက္ခု သမ္ဗဟုလာ သံဃာဒိသေသာ အာပတ္တိယော အာပဇ္ဇိ အာပ

သံဃော။ အယံ ဥတ္တရော ဘိက္ခု သမ္ဗဟုလာ သံဃာဒိသေသာ အာပတ္တိယော အာပဇ္ဇိ ဧကာဟပဋိစ္ဆန္နာယော ဒွီဟပဋိစ္ဆန္နာယော သော သံဃံ တာသံ သမ္ဗဟုလာ
နံ အာပတ္တီနံ ဧကာဟပဋိစ္ဆန္နာနံ ဒွီဟပဋိစ္ဆန္နာနံ ဆာရတ္တံ မာနတ္တံ ယာစတိ သံဃော ဥတ္တရဿ ဘိက္ခုနော တာသံ သမ္ဗဟုလာနံ အာပတ္တီနံ ဧကာဟပဋိစ္ဆ
န္နာနံ ဒွီဟပဋိစ္ဆန္နာနံ ဆာရတ္တံ မာနတ္တံ ဒေတိ။ ယဿာယသ္မတော ခမတိ ဥတ္တရဿ ဘိက္ခုနော တာသံ သမ္ဗဟုလာနံ အာပတ္တီနံ ဧကာဟ
ပဋိစ္ဆန္နာနံ ဒွီဟပဋိစ္ဆန္နာနံ ဆာရတ္တံ မာနတ္တဿ ဒါနံ။ သော တုဏှဿ ယဿ န က္ခမတိ သော ဘာသေယျ။ ။ ဒုတိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ။ တ
တိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ။ ။ ဒိန္နံ သံဃေန ဥတ္တရဿ ဘိက္ခုနော တာသံ သမ္ဗဟုလာနံ အာပတ္တီနံ ဧကာဟပဋိစ္ဆန္နာနံ ဒွီဟပဋိစ္ဆန္နာနံ ဆာရတ္တံ မာ

ယော။ သော သံဃံ တာသံ သမ္ဗဟုလာနံ အာပတ္တီနံ ဧကာဟပဋိစ္ဆန္နာနံ ဒွီဟပဋိစ္ဆန္နာနံ ဆာရတ္တံ မာနတ္တံ ယာစတိ။ ယဒိ သံဃဿ ပတ္တကလ္လံ။ သံဃော ဥတ္တ
ရဿ ဘိက္ခုနော တာသံ သမ္ဗဟုလာနံ အာပတ္တီနံ ဧကာဟပဋိစ္ဆန္နာနံ ဒွီဟပဋိစ္ဆန္နာနံ ဆာရတ္တံ မာနတ္တံ ဒဒေယျ။ ဧသာ ဉတ္တိ။ ။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော။ အယံ
ဥတ္တရော ဘိက္ခု သမ္ဗဟုလာ သံဃာဒိသေ သာ အာပတ္တိယော အာပဇ္ဇိ သမ္ဗဟုလာ အာပတ္တိယော။ ဧ ကာဟပဋိစ္ဆန္နာယော။ လ။ သမ္ဗဟုလာ အာပ
တ္တိယော ဒသာဟပဋိစ္ဆန္နာယော။ သော သံဃံ တာသံ အာပတ္တီနံ ယာ အာပတ္တိယော ဒသာဟပဋိစ္ဆန္နာယော။ တာသံ အဂ္ဃသမောဓာနပရိဝါသံ ယာစတိ။ သံဃော
ဥတ္တရဿ ဘိက္ခုနော တာသံ အာပတ္တီနံ ယာ အာပတ္တိယော ဒသာဟပဋိစ္ဆန္နာယော တာသံ အဂ္ဃသမောဓာနပရိဝါသံ အဒါသိ။ သော ပရိဝုတ္ထပရိဝါ

။ တာသံ အဂ္ဃသမောဓာနပရိဝါသော၊ ခမတိ သံဃဿ တသ္မာ တုဏှီ၊ ဧဝမေတံ ဓာရယာမိ။ ။ ပရိဝါသံ သမာဒိယာမိ၊ ဝတ္တံ သမာဒိယာမိ။ ။
။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော၊ အယံ ဣတ္ထန္နာမော ဘိက္ခု၊ သမ္ဗဟုလာ သံဃာဒိသေသာ အာပတ္တိယော အာပဇ္ဇိ၊ သမ္ဗဟုလာ အာပတ္တိယော ဧကာဟပ
ဋိစ္ဆန္နာယော။ လ။ သမ္ဗဟုလာ အာပတ္တိယော ဒသာဟပဋိစ္ဆန္နာယော၊ သော သံဃံ တာသံ အာပတ္တီနံ၊ ယာ အာပတ္တိယော ဒသာဟပဋိစ္ဆန္နာယော
၊ တာသံ အဂ္ဃသမောဓာနပရိဝါသံ ယာစိ။ သံဃော ဣတ္ထန္နာမဿ ဘိက္ခုနော တာသံ အာပတ္တီနံ ယာ အာပတ္တိယော ဒသာဟပဋိစ္ဆန္နာယော၊ တာသံ အ
ဂ္ဃပရိဝါသံ အဒါသိ။ သော ပရိဝုတ္ထပရိဝါသော။ အယံ ဣတ္ထန္နာမော ဘိက္ခု သမ္ဗဟုလာ သံဃာဒိသေသာ အာပတ္တိယော အာပဇ္ဇိ အပ္ပဋိစ္ဆန္နာ
သမောဓာန

ယော။ အယံ ဣတ္ထန္နာမော ဘိက္ခု သမ္ဗဟုလာ သံဃာဒိသေသာ အာပတ္တိယော အာပဇ္ဇိ၊ သမ္ဗဟုလာ အာပတ္တိယော ဧကာဟပဋိစ္ဆန္နာယော။ လ။ သမ္ဗဟုလာ အာပတ္တိ
ယော ဒသာဟပဋိစ္ဆန္နာယော၊ သော သံဃံ တာသံ အာပတ္တီနံ ယာ အာပတ္တိယော ဒသာဟပဋိစ္ဆန္နာယော တာသံ အဂ္ဃသမောဓာနပရိဝါသံ ယာစတိ။ သံဃော ဣတ္ထန္နာ
မဿ ဘိက္ခုနော တာသံ အာပတ္တီနံ ယာ အာပတ္တိယော ဒသာဟပဋိစ္ဆန္နာယော။ တာသံ အဂ္ဃသမောဓာနပရိဝါသံ ဒေတိ။ ယဿာယသ္မတော။ ခမတိ ဣတ္ထန္နာ
မဿ ဘိက္ခုနော တာသံ အာပတ္တီနံ ယာ အာပတ္တိယော ဒသာဟပဋိစ္ဆန္နာယော တာသံ အဂ္ဃသမောဓာနပရိဝါသဿ ဒါနံ။ သော တုဏှဿ။ ယဿ နက္ခမတိ။ သော
ဘာသေယျ။ ။ ဒုတိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ။ ။ ဒိန္နော သံဃေန ဣတ္ထန္နာမဿ ဘိက္ခုနော တာသံ အာပတ္တီနံ ယာ အာပတ္တိယော ဒသာဟပဋိစ္ဆန္နာယ

။။သံ အာပတ္တိ ဒွိ၊ ယာ အာပတ္တိယော၊ ဒသာဟပဋိစ္ဆန္နာယော
။တာသံ အဂ္ဃေန သမောဓာနပရိဝါသံ ယာစတိ၊ ယဒိ သံဃဿ
ပတ္တကလ္လံ၊ သံဃော ဣတ္ထန္နာမဿ ဘိက္ခုနော တာသံ အာပ
တ္တီနံ ယာ အာပတ္တိယော ဒသာဟပဋိစ္ဆန္နာယော တာသံ အဂ္ဃေန သ
မောဓာနပရိဝါသံ ဒဒေယျ၊ ဧသာ ဉတ္တိ။ ။သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံ

။။[illegible]။။
။။သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော အယံ ဣတ္ထန္နာမော ဘိက္ခု။ သမ္ဗ
ဟုလာ သံဃာဒိသေသာ အာပတ္တိယော၊ အာပဇ္ဇိ သမ္ဗ
ဟုလာ အာပတ္တိယော၊ ဧကာဟပဋိစ္ဆန္နာယော၊ လာ၊ သမ္ဗဟု
လာ အာပတ္တိယော ဒသာဟပဋိစ္ဆန္နာယော၊ သော သံဃံ တာ

Kamavacha (Palm Leaves)

Burmese 1. (4)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

၃၀

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Kammavacha
Pali Burmese
Palm leaves

Kamavacha (12 Palm Leaves)

Burmese. I. (5)

[illegible]

သံဃော [illegible] ဥပသမ္ပာဒေယျ အာယသ္မတာ [illegible] ဥပဇ္ဈာယေန။ ဧသာ ဉတ္တိ။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော။ အယံ [illegible] အာယသ္မတော [illegible] ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော၊ ပရိသုဒ္ဓေါ အန္တရာယိကေဟိ ဓမ္မေဟိ၊ ပရိပုဏ္ဏဿ ပတ္တစီဝရံ။ [illegible] သံဃံ ဥပသမ္ပဒံ ယာစတိ အာယသ္မတာ [illegible] ဥပဇ္ဈာယေန။ သံဃော [illegible] ဥပသမ္ပာဒေတိ အာယသ္မတာ [illegible] ဥပဇ္ဈာယေန။ ယဿာယသ္မတော ခမတိ [illegible] ဥပသမ္ပဒါ အာယသ္မတာ [illegible] ဥပဇ္ဈာယေန၊ သော တုဏှဿ၊ ယဿ နက္ခမတိ၊ သော ဘာသေယျ။ ဒုတိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော။

အယံ [illegible] အာယသ္မတော [illegible] ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော၊ ပရိသုဒ္ဓေါ အန္တရာယိကေဟိ ဓမ္မေဟိ၊ ပရိပုဏ္ဏဿ ပတ္တစီဝရံ။ [illegible] သံဃံ ဥပသမ္ပဒံ ယာစတိ အာယသ္မတာ [illegible] ဥပဇ္ဈာယေန။ သံဃော [illegible] ဥပသမ္ပာဒေတိ အာယသ္မတာ [illegible] ဥပဇ္ဈာယေန။ ယဿာယသ္မတော ခမတိ [illegible] ဥပသမ္ပဒါ အာယသ္မတာ [illegible] ဥပဇ္ဈာယေန၊ သော တုဏှဿ၊ ယဿ နက္ခမတိ၊ သော ဘာသေယျ။ တတိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ။

ဿ ဥပသမ္ပဒါ အာယသ္မတာ ဗုဒ္ဓရက္ခိတေန ဥပဇ္ဈာယေန၊ သော တုဏှဿ၊ ယဿ နက္ခမတိ၊ သော ဘာသေယျ။
ဒုတိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သင်္ဃော။ အယံ တိဿော အာယသ္မတော ဗုဒ္ဓရက္ခိတဿ ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော၊
ပရိသုဒ္ဓေါ အန္တရာယိကေဟိ ဓမ္မေဟိ၊ ပရိပုဏ္ဏဿ ပတ္တစီဝရံ။ တိဿော သင်္ဃံ ဥပသမ္ပဒံ ယာစတိ
အာယသ္မတာ ဗုဒ္ဓရက္ခိတေန ဥပဇ္ဈာယေန။ သင်္ဃော တိဿံ ဥပသမ္ပာဒေတိ အာယသ္မတာ ဗုဒ္ဓရက္ခိတေန ဥပဇ္ဈာယေန။
ယဿာယသ္မတော ခမတိ တိဿဿ ဥပသမ္ပဒါ အာယသ္မတာ ဗုဒ္ဓရက္ခိတေန ဥပဇ္ဈာယေန၊ သော တုဏှဿ၊

ယဿ နက္ခမတိ၊ သော ဘာသေယျ။ တတိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သင်္ဃော။
အယံ တိဿော အာယသ္မတော ဗုဒ္ဓရက္ခိတဿ ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော၊ ပရိသုဒ္ဓေါ အန္တရာယိကေဟိ ဓမ္မေဟိ၊
ပရိပုဏ္ဏဿ ပတ္တစီဝရံ။ တိဿော သင်္ဃံ ဥပသမ္ပဒံ ယာစတိ အာယသ္မတာ ဗုဒ္ဓရက္ခိတေန ဥပဇ္ဈာယေန။
သင်္ဃော တိဿံ ဥပသမ္ပာဒေတိ အာယသ္မတာ ဗုဒ္ဓရက္ခိတေန ဥပဇ္ဈာယေန။ ယဿာယသ္မတော ခမတိ
တိဿဿ ဥပသမ္ပဒါ အာယသ္မတာ ဗုဒ္ဓရက္ခိတေန ဥပဇ္ဈာယေန၊ သော တုဏှဿ၊ ယဿ နက္ခမတိ၊ သော ဘာသေယျ။

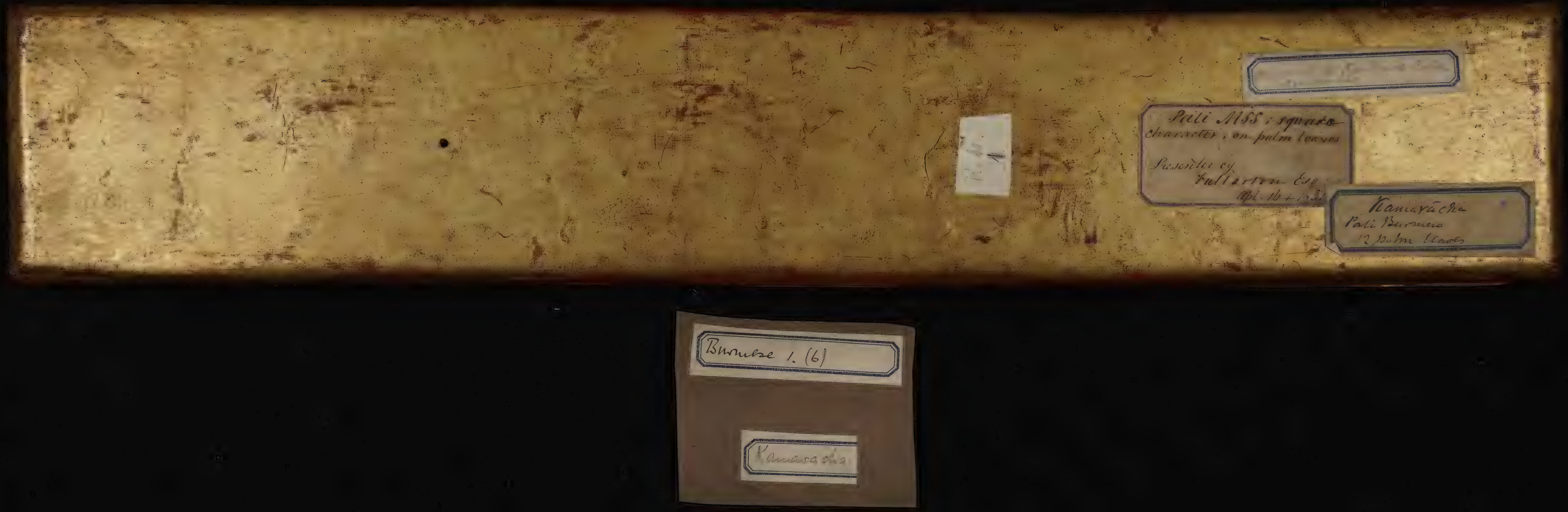
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]


Pali MSS ; square
character, on palm leaves
Presented by
Fullarton Esq
Apl. 16 + 183[illegible]
Kamavācha
Pali Burmese
12 palm leaves
Burmese 1. (6)
Kamavācha

[illegible] ဥပသမ္ပဒါ [illegible] ဥပဇ္ဈာယေန [illegible] ဥပသမ္ပဒါ [illegible]

[illegible] ဥပသမ္ပဒါ [illegible] ဥပဇ္ဈာယေန [illegible] ဥပသမ္ပဒါ [illegible]

[illegible] ဥပသမ္ပဒါ [illegible] ဥပဇ္ဈာယေန [illegible]

[illegible] ဥပသမ္ပဒါ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ဣတ္ထန္နာမော သံဃံ ဥပသမ္ပဒံ ယာစတိ ဣတ္ထန္နာမေန ဥပဇ္ဈာယေန။ သံဃော ဣတ္ထန္နာမံ ဥပသမ္ပာဒေတိ ဣတ္ထန္နာမေန ဥပဇ္ဈာယေန။

ယဿာယသ္မတော ခမတိ ဣတ္ထန္နာမဿ ဥပသမ္ပဒါ ဣတ္ထန္နာမေန ဥပဇ္ဈာယေန၊ သော တုဏှဿ၊ ယဿ နက္ခမတိ၊ သော ဘာသေယျ။

ဒုတိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ … ဣတ္ထန္နာမဿ ဥပသမ္ပဒါ ဣတ္ထန္နာမေန ဥပဇ္ဈာယေန …

တတိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ … ဣတ္ထန္နာမဿ ဥပသမ္ပဒါ ဣတ္ထန္နာမေန ဥပဇ္ဈာယေန …

ဥပသမ္ပန္နော သံဃေန ဣတ္ထန္နာမော ဣတ္ထန္နာမေန ဥပဇ္ဈာယေန။

ယေန၊ သော တုဏှဿ၊ ယဿ နက္ခမတိ၊ သော ဘာသေယျ။ ဒုတိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ။
သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော၊ အယံ ဣတ္ထန္နာမော ဣတ္ထန္နာမဿ အာယသ္မတော ဥပသမ္ပဒါပေ
က္ခော ပရိသုဒ္ဓော အန္တရာယိကေဟိ ဓမ္မေဟိ ပရိပုဏ္ဏဿ ပတ္တစီဝရံ၊ ဣတ္ထန္နာမော သံဃံ
ဥပသမ္ပဒံ ယာစတိ ဣတ္ထန္နာမေန ဥပဇ္ဈာယေန၊ သံဃော ဣတ္ထန္နာမံ ဥပသမ္ပာ
ဒေတိ ဣတ္ထန္နာမေန ဥပဇ္ဈာယေန၊ ယဿာယသ္မတော ခမတိ ဣတ္ထန္နာမဿ ဥပသမ္ပ

ဒါ ဣတ္ထန္နာမေန ဥပဇ္ဈာယေန၊ သော တုဏှဿ၊ ယဿ နက္ခမတိ သော ဘာသေယျ။
တတိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော၊ အယံ ဣတ္ထန္နာမော ဣတ္ထန္နာမဿ အာယသ္
မတော ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော ပရိသုဒ္ဓော အန္တရာယိကေဟိ ဓမ္မေဟိ ပရိပု
ဏ္ဏဿ ပတ္တစီဝရံ၊ ဣတ္ထန္နာမော သံဃံ ဥပသမ္ပဒံ ယာစတိ ဣတ္ထန္နာမေန ဥပ
ဇ္ဈာယေန၊ သံဃော ဣတ္ထန္နာမံ ဥပသမ္ပာဒေတိ ဣတ္ထန္နာမေန ဥပဇ္ဈာယေန၊ ယ

[illegible]

[illegible]

[illegible] ဥပဇ္ဈာယေန ခမတိ သံဃဿ တသ္မာ တုဏှီ ဧဝမေတံ ဓာရယာမိ ။ ။

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Kamavacha (Pali Burmese)

Burmese. I. (7)

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ပေယျာလံ ။ သုက္ကဝိဿဋ္ဌိယာ ဧကာဟပဋိစ္ဆန္နာယ ဧကာဟပရိဝါသံ ယာစတိ ။
သံဃော ဣတ္ထန္နာမဿ ဘိက္ခုနော ဧကိဿာ အာပတ္တိယာ သဉ္စေတနိကာယ သုက္ကဝိဿဋ္ဌိယာ
ဧကာဟပဋိစ္ဆန္နာယ ဧကာဟပရိဝါသံ ဒေတိ ။ ယဿာယသ္မတော ခမတိ ။ ဣတ္ထန္နာမဿ
ဘိက္ခုနော ဧကိဿာ အာပတ္တိယာ ဒွီဟပဋိစ္ဆန္နာယ ဒွီဟပရိဝါသဿ ဒါနံ ။ သော တုဏှဿ ။ ယဿ နက္ခမတိ သော
ဘာသေယျ ။ ဒုတိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ ။ ဒွီဟပဋိစ္ဆန္နာယ ဒွီဟပရိဝါသံ

ယာစတိ ။ ဒွီဟပရိဝါသံ ဒေတိ ။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော ။ အယံ ဣတ္ထန္နာမော
ဘိက္ခု ဧကံ အာပတ္တိံ အာပဇ္ဇိ သဉ္စေတနိကံ သုက္ကဝိဿဋ္ဌိံ ဒွီဟပဋိစ္ဆန္နံ ။
သော သံဃံ ဧကိဿာ အာပတ္တိယာ ဒွီဟပဋိစ္ဆန္နာယ ဒွီဟပရိဝါသံ ယာစတိ ။
ဒွီဟပရိဝါသံ ဒေယျ ။ ဧသာ ဉတ္တိ ။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော ။ အယံ ဣတ္ထန္နာမော
ဘိက္ခု ဧကံ အာပတ္တိံ အာပဇ္ဇိ သဉ္စေတနိကံ သုက္ကဝိဿဋ္ဌိံ ဒွီဟပဋိစ္ဆန္နံ ။

[illegible]
[illegible]
[illegible] ။ ။ [illegible]
[illegible]
[illegible] ။

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Kamavachá. (Pali Burmese)

Burmese. 1. (8)

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

နာဂေါ ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော ပရိသုဒ္ဓေါ အန္တရာယိကေဟိ ဓမ္မေဟိ ပရိပုဏ္ဏဿ ပတ္တစီဝရံ
နာဂေါ သံဃံ ဥပသမ္ပဒံ ယာစတိ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန
ယဒိ သံဃဿ ပတ္တကလ္လံ သံဃော နာဂံ ဥပသမ္ပာဒေယျ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန
ဧသာ ဉတ္တိ ။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော အယံ နာဂေါ အာယသ္မတော တိဿဿ
ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော ပရိသုဒ္ဓေါ အန္တရာယိကေဟိ ဓမ္မေဟိ ပရိပုဏ္ဏဿ ပတ္တစီဝရံ
နာဂေါ သံဃံ ဥပသမ္ပဒံ ယာစတိ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန

သံဃော နာဂံ ဥပသမ္ပာဒေတိ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန
ယဿာယသ္မတော ခမတိ နာဂဿ ဥပသမ္ပဒါ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန
သော တုဏှဿ ယဿ နက္ခမတိ သော ဘာသေယျ ။ ဒုတိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ
သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော အယံ နာဂေါ အာယသ္မတော တိဿဿ ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော
ပရိသုဒ္ဓေါ အန္တရာယိကေဟိ ဓမ္မေဟိ ပရိပုဏ္ဏဿ ပတ္တစီဝရံ နာဂေါ သံဃံ
ဥပသမ္ပဒံ ယာစတိ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန

ဥပဇ္ဈာယေန ။ ယဿာယသ္မတော ခမတိ နာဂဿ ဥပသမ္ပဒါ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန သော တုဏှဿ ။ ယဿ နက္ခမတိ သော ဘာသေယျ ။ ဒုတိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ ။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော ။ အယံ နာဂေါ အာယသ္မတော တိဿဿ ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော ။ ပရိသုဒ္ဓေါ အန္တရာယိကေဟိ ဓမ္မေဟိ ။ ပရိပုဏ္ဏဿ ပတ္တစီဝရံ ။

နာဂေါ သံဃံ ဥပသမ္ပဒံ ယာစတိ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန ။ သံဃော နာဂံ ဥပသမ္ပာဒေတိ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန ။ ယဿာယသ္မတော ခမတိ နာဂဿ ဥပသမ္ပဒါ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန သော တုဏှဿ ။ ယဿ နက္ခမတိ သော ဘာသေယျ ။

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

တော တိဿဿ ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော ပရိသုဒ္ဓေါ အန္တရာယိကေဟိ ဓမ္မေဟိ ပရိပုဏ္ဏဿ ပတ္တ
စီဝရံ နာဂေါ သံဃံ ဥပသမ္ပဒံ ယာစတိ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန ။ သံဃော နာဂံ ဥ
ပသမ္ပာဒေတိ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန ။ ယဿာယသ္မတော ခမတိ နာဂဿ ဥပသမ္ပ
ဒါ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန ။ သော တုဏှဿ ယဿ နက္ခမတိ သော ဘာသေယျ ။ ဥပ
သမ္ပန္နော သံဃေန နာဂေါ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန ။ ခမတိ သံဃဿ တသ္မာ တုဏှီ

ယသ္မတော တိဿဿ ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော ပရိသုဒ္ဓေါ အန္တရာယိကေဟိ ဓမ္မေဟိ ပရိပုဏ္ဏ
ဿ ပတ္တစီဝရံ နာဂေါ သံဃံ ဥပသမ္ပဒံ ယာစတိ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန ။ သံဃော နာ
ဂံ ဥပသမ္ပာဒေတိ ။ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန ။ ယဿာယသ္မတော ခမတိ နာဂဿ
ဥပသမ္ပဒါ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန ။ သော တုဏှဿ ယဿ နက္ခမတိ သော ဘာသေ
ယျ ။ ဒုတိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ ။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော ။ အယံ နာဂေါ အာယသ္မ

[illegible]ဿ အာယသ္မတော [illegible]ဿ ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော ပရိသုဒ္ဓေါ အန္တရာယိကေဟိ ဓမ္မေဟိ ပရိ
ပုဏ္ဏဿ ပတ္တစီဝရံ [illegible] သံဃံ ဥပသမ္ပဒံ ယာစတိ အာယသ္မတာ [illegible]နေ ဥပဇ္ဈာယေန၊
သံဃော [illegible] ဥပသမ္ပာဒေတိ အာယသ္မတာ [illegible]နေ ဥပဇ္ဈာယေန၊ ယဿာယသ္မတော ခမတိ
[illegible]ဿ ဥပသမ္ပဒါ အာယသ္မတာ [illegible]နေ ဥပဇ္ဈာယေန၊ သော တုဏှဿ၊ ယဿ နက္ခမတိ
သော ဘာသေယျ။ ဒုတိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော၊ အယံ [illegible]

[illegible] ဥပဇ္ဈာယေန ဥပဇ္ဈာယေန [illegible] အာယသ္မတော [illegible]
[illegible]ဿ ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော ပရိသုဒ္ဓေါ [illegible]
ပရိပုဏ္ဏဿ ပတ္တစီဝရံ [illegible] သံဃံ ဥပသမ္ပဒံ ယာစတိ [illegible]
[illegible] ဥပဇ္ဈာယေန၊ သံဃော [illegible] ဥပသမ္ပာဒေတိ [illegible]
[illegible] ဥပဇ္ဈာယေန [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Burmese. I. (9)

Kamavacha (Pali-Burmese

ဒုတိယမ္ပိ ပုဏ္ဏကတ္ထေရော ဒေဝေ ယာစတိ
သံဃပတ္တကာဏံ ပေ ဒေသနာ တက္ကမ္မံ ပတ္တ
ကမ္မံ ယာစတိ ပုစ္ဆာမိ ပုစ္ဆာ ဒုတိယံ
ကတ္တုဒေဝေ ဒေသနာ တက္ကမ္မံ ပဝါရဏာ
ပိယာရုပ္ပံ ဝေဒနာ ယာပနံ ဒေသနာ ပတ္တိ

တတိယမ္ပိ ဒေဝေ ပုတ္တံ ဂတံ ပေ ဂတ္ထာ ဝတ္ထုံ ပ ဒေဝေ တတ္ထာ ယာပတ္တိ ပဟာပေဒ
တတိယမ္ပိ ပုတ္တ ဂိဇ္ဈ ဒေဝေဟာ ပဒေ ယံ သံ တတ္ထ ပတ္တ ပုတ္တိ ယာစတိ ပတ္တိ ယာမ
တတိယံ ယာစတိ ဒေဝေ ဒေသနာ ဂတ္ထ ကတ္ထ ပဒေဝ ယံ ဒေဝ ဥဂ ဒေဝေ ဒေဝေ ပုဏ္ဏ
တုဒေဝ ဒေဝေ ဒေသနာ တက္ကမ္မ ဒေဝ ပတ္တ ပုတ္တံ ယာစတိ ပုတ္တိ ယာစတိ ယံ ယံ
ပပတ္တကာဏံ ဒေဝေ တက္ကမ္မံ ပုဂ္ဂလ ဒေဝေ တက္ကမ္မံ ပုဏ္ဏ ဒေဝ ယုဂ္ဂ ပဝါရဏာ

ဒုတိယမ္ပိ၊ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော၊ အယံ နာဂေါ အာယသ္မတော တိဿဿ ဥပသမ္ပဒါ
ပေက္ခော၊ နာဂေါ သံဃံ ဥပသမ္ပဒံ ယာစတိ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန၊ သု
ဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော၊ အယံ နာဂေါ အာယသ္မတော တိဿဿ ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော
နာဂေါ သံဃံ ဥပသမ္ပဒံ ယာစတိ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန၊ သံဃော
နာဂံ ဥပသမ္ပာဒေတိ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန၊

ယဿာယသ္မတော ခမတိ နာဂဿ ဥပသမ္ပဒါ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာ
ယေန၊ သော တုဏှဿ၊ ယဿ နက္ခမတိ၊ သော ဘာသေယျ၊ တတိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ၊
သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော၊ အယံ နာဂေါ အာယသ္မတော တိဿဿ ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော
နာဂေါ သံဃံ ဥပသမ္ပဒံ ယာစတိ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန၊ သံဃော နာဂံ
ဥပသမ္ပာဒေတိ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန၊ ယဿာယသ္မတော

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ေသာဏဿ ဥပသမ္ပဒါ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန၊ သော တုဏှဿ၊ ယဿ နက္ခမတိ
သော ဘာသေယျ။ ဒုတိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ၊ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော၊ အယံ
ေသာဏော အာယသ္မတော တိဿဿ ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော ပရိသုဒ္ဓေါ အန္တရာယိကေဟိ ဓမ္မေဟိ
ပရိပုဏ္ဏဿ ပတ္တစီဝရံ၊ ေသာဏော သံဃံ ဥပသမ္ပဒံ ယာစတိ အာယသ္မတာ တိဿေန
ဥပဇ္ဈာယေန၊ သံဃော ေသာဏံ ဥပသမ္ပာဒေတိ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန၊

ယဿာယသ္မတော ခမတိ ေသာဏဿ ဥပသမ္ပဒါ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန၊ သော တုဏှဿ၊
ယဿ နက္ခမတိ သော ဘာသေယျ။ တတိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ၊ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော၊
အယံ ေသာဏော အာယသ္မတော တိဿဿ ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော ပရိသုဒ္ဓေါ အန္တရာယိကေဟိ
ဓမ္မေဟိ ပရိပုဏ္ဏဿ ပတ္တစီဝရံ၊ ေသာဏော သံဃံ ဥပသမ္ပဒံ ယာစတိ
အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန၊ သံဃော ေသာဏံ ဥပသမ္ပာဒေတိ

ဥပသမ္ပဒါ ဣတ္ထန္နာမေန ဥပဇ္ဈာယေန သော တုဏှဿ ယဿ နက္ခမတိ သော ဘာသေယျ။
ဒုတိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သင်္ဃော
အယံ ဣတ္ထန္နာမော ဣတ္ထန္နာမဿ အာယသ္မတော ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော ပရိသုဒ္ဓေါ အန္တရာယိကေဟိ ဓမ္မေဟိ ပရိပုဏ္ဏဿ ပတ္တစီဝရံ ဣတ္ထန္နာမော သင်္ဃံ ဥပသမ္ပဒံ ယာစတိ ဣတ္ထန္နာမေန ဥပဇ္ဈာယေန။

သင်္ဃော ဣတ္ထန္နာမံ ဥပသမ္ပာဒေတိ ဣတ္ထန္နာမေန ဥပဇ္ဈာယေန။ ယဿာယသ္မတော ခမတိ ဣတ္ထန္နာမဿ ဥပသမ္ပဒါ ဣတ္ထန္နာမေန ဥပဇ္ဈာယေန သော တုဏှဿ ယဿ နက္ခမတိ သော ဘာသေယျ။ တတိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သင်္ဃော

ဇ္ဈာယေန။ ယဿာယသ္မတော ခမတိ ဥပသမ္ပဒါ အာယသ္မတာ ဥပဇ္ဈာယေန သော တုဏှဿ ယဿ နက္ခမတိ
သော ဘာသေယျ။ ဒုတိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ ... ဥပသမ္ပဒါ အာယသ္မတာ ဥပဇ္ဈာယေန ...
... ဥပသမ္ပဒံ ယာစတိ အာယသ္မတာ ... ဥပဇ္ဈာယေန ...
... ဥပသမ္ပါဒေတိ ...
...

... ဥပဇ္ဈာယေန။ ယဿာယသ္မတော ခမတိ ဥပသမ္ပဒါ အာယသ္မတာ ဥပဇ္ဈာယေန
...
...
...
... ဥပဇ္ဈာယေန ...

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ။ ပဌမံ ဥပဇ္ဈံ ဂါဟာပေတဗ္ဗော ။ ဥပဇ္ဈံ

ဂါဟာပေတွာ ပတ္တစီဝရံ အာစိက္ခိတဗ္ဗံ ။

အယံ တေ ပတ္တော ။ အယံ သင်္ဃာဋိ ။ အယံ

[illegible]

Burmese. 1 (10)

Kamavacha.

ရာယိကေဟိ ဓမ္မေဟိ ။ ပရိ
ပုဏ္ဏဿ ပတ္တစီဝရံ ။ နာဂေါ သံဃံ ဥပသမ္ပဒံ
ယာစတိ ။ အာယသ္မတာ တိဿေ
န ဥပဇ္ဈာယေန ။ ယဒိ သံဃဿ ပတ္တ
ကလ္လံ ။ သံဃော နာဂံ ဥပသမ္ပာဒေယျ ။

သုဏသိ နာဂ အယံ တေ သစ္စကာလော ဘူတကာလော ယံ ဇာတံ တံ ပုစ္ဆာမိ သန္တံ အတ္ထီတိ ဝတ္တဗ္ဗံ။
အသန္တံ နတ္ထီတိ ဝတ္တဗ္ဗံ။ သန္တိ တေ ဧဝရူပါ အာဗာဓာ ကုဋ္ဌံ
နတ္ထိ ဘန္တေ။ ဂဏ္ဍော နတ္ထိ ဘန္တေ။ ကိလာသော နတ္ထိ ဘန္တေ။ သောသော
နတ္ထိ ဘန္တေ။ အပမာရော နတ္ထိ ဘန္တေ။ မနုဿောသိ အာမ ဘန္တေ။
ပုရိသောသိ အာမ ဘန္တေ။ ဘုဇိဿောသိ အာမ ဘန္တေ။ အဏဏောသိ အာမ ဘန္တေ။
နသိ ရာဇဘဋော အာမ ဘန္တေ။ အနုညာတောသိ မာတာပိတူဟိ

အာမ ဘန္တေ။ ပရိပုဏ္ဏဝီသတိဝဿောသိ အာမ ဘန္တေ။
ပရိပုဏ္ဏံ တေ ပတ္တစီဝရံ အာမ ဘန္တေ။ ကိံနာမောသိ အဟံ ဘန္တေ နာဂေါ နာမ။
ကော နာမော တေ ဥပဇ္ဈာယော။ ဥပဇ္ဈာယော မေ ဘန္တေ အာယသ္မာ တိဿော နာမ။
သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော။ အယံ နာဂေါ အာယသ္မတော တိဿဿ ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော။
ပရိသုဒ္ဓေါ အန္တရာယိကေဟိ ဓမ္မေဟိ ပရိပုဏ္ဏဿ ပတ္တစီဝရံ

ပရိပုဏ္ဏဿ ပတ္တစီဝရံ သံဃံ ဥပသမ္ပဒံ ယာစတိ ဥပဇ္ဈာယေန
ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော သံဃော ဥပသမ္ပာဒေတိ အာယသ္မတာ ဥပဇ္ဈာယေန
ယဿာယသ္မတော ခမတိ ဥပသမ္ပဒါ အာယသ္မတာ ဥပဇ္ဈာယေန
သော တုဏှဿ ယဿ နက္ခမတိ သော ဘာသေယျ
ဒုတိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ

သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော အယံ အာယသ္မတော ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော
ပရိသုဒ္ဓေါ အန္တရာယိကေဟိ ဓမ္မေဟိ ပရိပုဏ္ဏဿ ပတ္တစီဝရံ
သံဃံ ဥပသမ္ပဒံ ယာစတိ အာယသ္မတာ ဥပဇ္ဈာယေန
သံဃော ဥပသမ္ပာဒေတိ အာယသ္မတာ ဥပဇ္ဈာယေန
ယဿာယသ္မတော ခမတိ ဥပသမ္ပဒါ

အန္တရာယိကေဟိ ဓမ္မေဟိ ပရိပုဏ္ဏဿ ပတ္တစီဝရံ သံဃံ ဥပသမ္ပဒံ ယာစတိ အာယသ္မတာ
ပရိပုဏ္ဏဿ ပတ္တစီဝရံ သံဃော ဥပသမ္ပာဒေတိ အာယသ္မတာ
ဥပဇ္ဈာယေန ဥပဇ္ဈာယေန ယဿာယသ္မတော ခမတိ
ဥပသမ္ပဒါ အာယသ္မတာ ဥပဇ္ဈာယေန သော တုဏှဿ ယဿ နက္ခမတိ သော ဘာသေယျ
ဒုတိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော အယံ

ပရိသုဒ္ဓေါ အန္တရာယိကေဟိ ဓမ္မေဟိ ပရိပုဏ္ဏဿ ပတ္တစီဝရံ
သံဃံ ဥပသမ္ပဒံ ယာစတိ အာယသ္မတာ ဥပဇ္ဈာယေန
ဥပသမ္ပဒါ အာယသ္မတာ ဥပဇ္ဈာယေန သော တုဏှဿ ယဿ နက္ခမတိ
ဒုတိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော အယံ
ပရိသုဒ္ဓေါ အန္တရာယိကေဟိ ဓမ္မေဟိ ပရိပုဏ္ဏဿ ပတ္တစီဝရံ ဥပဇ္ဈာယေန

ဒေတိ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန၊ ယဿာယသ္မတော ခမတိ နာဂဿ ဥပသမ္ပ
ဒါ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန၊ သော တုဏှဿ၊ ယဿ နက္ခမတိ သော ဘာ
သေယျ။ ဒုတိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ၊ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော၊ အယံ နာဂေါ အာယသ္မ
တော တိဿဿ ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော၊ ပရိသုဒ္ဓော အန္တရာယိကေဟိ ဓမ္မေဟိ၊ ပရိပုဏ္ဏ
ဿ ပတ္တစီဝရံ၊ နာဂေါ သံဃံ ဥပသမ္ပဒံ ယာစတိ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန။

သံဃော နာဂံ ဥပသမ္ပာဒေတိ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန၊ ယဿာယသ္မ
တော ခမတိ နာဂဿ ဥပသမ္ပဒါ အာယသ္မတာ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန၊ သော တုဏှဿ
ယဿ နက္ခမတိ သော ဘာသေယျ။ တတိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ၊ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံ
ဃော၊ အယံ နာဂေါ အာယသ္မတော တိဿဿ ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော၊ ပရိသုဒ္ဓော အန္တရာ
ယိကေဟိ ဓမ္မေဟိ၊ ပရိပုဏ္ဏဿ ပတ္တစီဝရံ၊ နာဂေါ သံဃံ ဥပသမ္ပဒံ ယာစတိ အာယသ္မတာ တိဿေန

ဿ ဥပဇ္ဈာယေန၊ ယဿာယသ္မတော ခမတိ ဣတ္ထန္နာမဿ ဥပသမ္ပဒါ ဣတ္ထန္နာမေန ဥပဇ္ဈာယေန
သော တုဏှဿ၊ ယဿ နက္ခမတိ သော ဘာသေယျ။ ဒုတိယမ္ပိ ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ။ ဥပဇ္ဈာယေန
သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော၊ အယံ ဣတ္ထန္နာမော အာယသ္မတော ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော
ဣတ္ထန္နာမေန ဥပဇ္ဈာယေန၊ ယဿ နက္ခမတိ သော ဘာသေယျ ။ တတိယမ္ပိ
ဧတမတ္ထံ ဝဒါမိ ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော ဣတ္ထန္နာမေန ဥပဇ္ဈာယေန

ပရိသုဒ္ဓေါ အန္တရာယိကေဟိ ဓမ္မေဟိ ပရိပုဏ္ဏဿ ပတ္တစီဝရံ
ဣတ္ထန္နာမော သံဃံ ဥပသမ္ပဒံ ယာစတိ ဣတ္ထန္နာမေန ဥပဇ္ဈာယေန
သံဃော ဣတ္ထန္နာမံ ဥပသမ္ပာဒေတိ ဣတ္ထန္နာမေန ဥပဇ္ဈာယေန
ယဿာယသ္မတော ခမတိ ဣတ္ထန္နာမဿ ဥပသမ္ပဒါ ဥပဇ္ဈာယေန
သော တုဏှဿ၊ ယဿ နက္ခမတိ သော ဘာသေယျ။

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

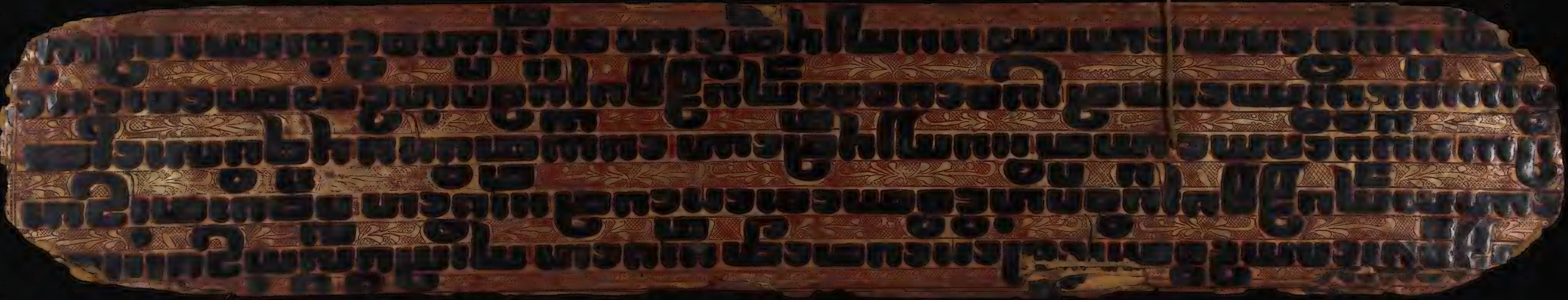
ပတ္တိ။ ပဌမကမ္မဝါစာ။ သုဏာတု မေ ဘန္တေ သံဃော ... ဥပသမ္ပဒါပေက္ခော ...

... ဥပသမ္ပဒံ ... ဥပသမ္ပဒါ ...

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]



Royal Asiatic Society,

74, GROSVENOR STREET, W. 1.

President: The Rt. Hon. LORD CHALMERS, G.C.B.

Tuesday, February 10th, 1925, at 4.30 p.m.

Mrs. AYSCOUGH

will read a paper entitled—

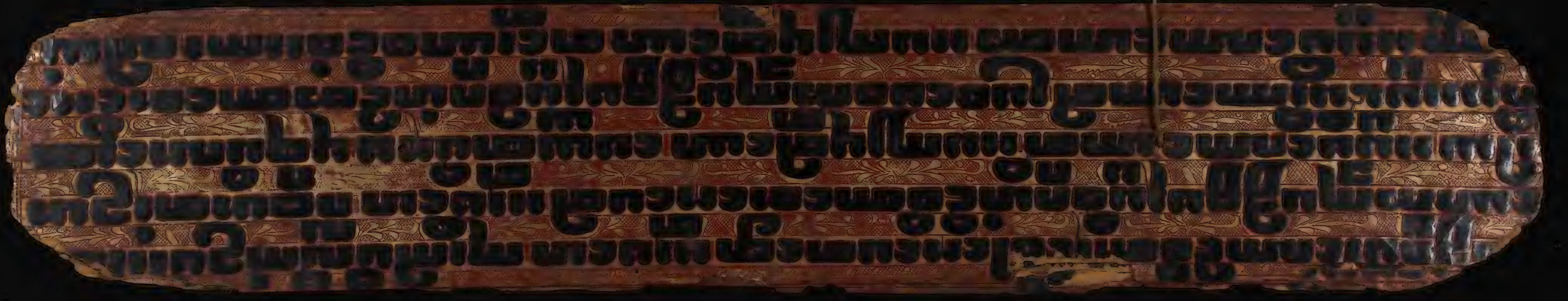
"CHINESE MEMORIAL TEMPLES."

LANTERN ILLUSTRATIONS.

Tea at 4 p.m. ELLA C. SYKES, Secretary

Fragment of a Kamma-vācā

Pali in old Burmese characte[r]
5 leaves lacquered & gilded.



Fragment of a Kamma-vācā or Book of Offices of the Buddhist clergy. Pali, in old Burmese character. Palmleaf, lacquered & gilded. 18th or 19th century.

Fragment of a Kamma-vācā

Pali in old Burmese characters
5 leaves lacquered & gilded.

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]